No. 2008/77

Saturday, 19 April 2008

# Journal

## of the United Nations

## Programme of meetings and agenda

## Official meetings

**Monday, 21 April 2008**

### Security Council

10 a.m. . . . . 5870th meeting (closed) . . . . . Conference Room 5

1. Adoption of the agenda

2. Meeting of the Security Council with the troop-contributing countries pursuant to resolution 1353 (2001), annex II, sections A and B

   United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara

10.45 a.m. . . . . Consultations of the whole (closed) . . . . . Consultations Room

Western Sahara (S/2008/251)

UNMIN

Other matters

3 p.m. . . . . 5871st meeting (closed) . . . . . Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. Security Council resolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) and 1244 (1999)

   Report of the Secretary-General on the United Nations Interim Administration Mission in Kosovo (S/2008/211)

---

**Security Council Committee established pursuant to resolution 1267 (1999) concerning Al-Qaida and the Taliban and associated individuals and entities**

3–5 p.m. . . . . Informal meeting (closed) . . . . . Conference Room 6

5–6 p.m. . . . . 36th meeting (closed) . . . . . Conference Room 6

08-27548

## General Assembly

**Disarmament Commission**
2008 substantive session

**Working Group I**

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 4

**Working Group II**

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 4

---

**Ad Hoc Committee on the Administration of Justice at the United Nations**
First session

10 a.m.–1 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 3

**Working Group**

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 3

---

**Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions**

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

1. Support account for peacekeeping operations
2. Office of Military Affairs, Department of Peacekeeping Operations
3. Executive session

---

## Economic and Social Council

**Permanent Forum on Indigenous Issues**
Seventh session

11 a.m.–1 p.m. . . . . 1st meeting . . . . . Conference Room 2

1. Opening of the session
   Message from the Secretary-General
2. Election of officers . . . . . [1]
3. Adoption of the agenda and organization of work (E/C.19/2008/1 and E/C.19/2008/L.1) [2]
4. Statement by H.E. Mr. Evo Morales Ayma, President of the Republic of Bolivia
5. Statement of the President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Léo Mérorès (Haiti)

6. Statement by the Assistant Secretary-General for Economic Development, Mr. Jomo Sundaram

7. Statement by Mr. Bernie Yates, Deputy Secretary, Department of Families, Housing, Community Services and Indigenous Affairs of Australia

8. Statement by Ms. Gunilla Olsson, Executive Director, Action Plan, IFAD

3–6 p.m. . . . . 2nd meeting . . . . . Conference Room 2

Special theme: "Climate change, biocultural diversity and livelihoods: the stewardship role of indigenous peoples and new challenges" . . . . . [3]

[*Note*: Delegations wishing to inscribe on the list of speakers for a particular item should inform the secretariat by fax (1 (212) 963-5305); or by e-mail (leong@un.org). For background and other related documents of the seventh session of the Forum, please visit <www.un.org/esa/socdev/unpfii>.]

[*Note*: The list of side events on the occasion of the seventh session of the Forum can be consulted at <http://www.un.org/esa/socdev/unpfii/documents/Session_seventh_special_events.doc>.]

## General Assembly

**Committee on Information**
Briefing

The Committee on Information will hold a briefing on the activities of the United Nations Regional Information Centre (Brussels), on *Monday, 21 April 2008*, from 3 to 5 p.m. in Conference Room 5.

[redacted]

***The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.***

**Monday, 21 April 2008**

**Group of 77 (on Sixth Committee matters)**

9–9.45 a.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 8

**Group of 77 (on the sixteenth session of the Commission on Sustainable Development)**

3–5 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 7

**Eastern European Group (on the second session of the Preparatory Committee for the 2010 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons)**

1.15–2.30 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room D

**Asian Group (monthly meeting)**

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 1

[redacted]

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Monday, 21 April 2008**

**Tripartite Forum on Interfaith Cooperation for Peace (sponsored by the Permanent Mission of the Philippines)**

From 10.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 8.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Camille M. Macalintal, Permanent Mission of the Philippines (tel. 1 (212) 764-1300, ext. 14).]

[redacted]

*The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.*

**Monday, 21 April 2008**

*Room S-226*

10.15 a.m. . . . . H.E. Mr. Irakli Alasania, Permanent Representative of Georgia (on the situation in Abkhazia, Georgia)

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesperson

1.15 p.m. . . . . Ms. Victoria Tauli-Corpuz, Chairperson, Permanent Forum on Indigenous Issues; Ms. Myrna Cunningham, Director, Center for Indigenous Peoples' Autonomy and Development (Nicaragua); Mr. Ahmed Djoghlaf, Executive Secretary, United Nations Convention on Biological Diversity; and Mr. Fiu Elisara, Executive Director, Ole Siosiomaga Society Incorporated (Samoa) (on the opening of the seventh session of the Permanent Forum on Indigenous Issues)

2 p.m. . . . . H.E. Mr. Evo Morales Ayma, President of the Republic of Bolivia (on the opening of the seventh session of the Permanent Forum on Indigenous Issues and on the current situation in Bolivia)

## General Assembly

### Committee on Information

Thirtieth session

The thirtieth session of the Committee on Information will take place from Monday, 28 April, to Friday, 9 May 2008, in Conference Room 1. The Committee will hold its general debate from 28 to 30 April. Delegates wishing to inscribe on the list of speakers are kindly requested to contact the secretariat of the Committee (tel. 1 (212) 963-6555).

*Interactive dialogue*

An interactive dialogue between the Department of Public Information and the delegations attending the thirtieth session of the Committee on Information will take place on Monday, 28 April 2008, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 1.

### Committee on Relations with the Host Country

The 237th meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be held on Tuesday, 22 April 2008, at 10.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The meeting will be open to observers. Delegations are reminded that while any matter pertinent to the work of the Committee could be raised from the floor, they are encouraged, in accordance with the decision of the Committee adopted at its 164th meeting in March 1994, to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of specific items they would like to raise, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/50/26, para. 5). Delegations are further encouraged to submit to the Chairman of the Committee or to the Secretary of the Committee (room S-3420D; fax 1 (212) 963-6430), any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

### Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People

The 308th meeting of the Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People will be held on Wednesday, 23 April 2008, at 3 p.m. in Conference Room 3.

### Ad Hoc Open-ended Informal Working Group to study issues relating to the conservation and sustainable use of marine biological diversity beyond areas of national jurisdiction

The meeting of the Ad Hoc Open-ended Informal Working Group to study issues relating to the conservation and sustainable use of marine biological diversity beyond areas of national jurisdiction will be held from 28 April to 2 May 2008. The meeting will be convened on Monday, 28 April 2008, at 10 a.m. in Conference Room 3.

The provisional agenda of the meeting is contained in document A/AC.276/L.1. The draft annotated agenda and organization of work, as well as the format of the meeting, are available on the Web site of the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea at <www.un.org/Depts/los/biodiversityworkinggroup/biodiversityworkinggroup.htm>. The report of the Secretary-General on oceans and the law of the sea, which was issued

as document A/62/66/Add.2 to assist the Working Group in preparing its agenda, is also available on the Web site of the Division.

Delegations that have not done so are kindly reminded to submit the names of their representatives participating in the meeting to the Division by *Friday, 25 April 2008* (room DC2-450; fax 1 (212) 963-5847).

Furthermore, delegations wishing to inscribe their names on the list of speakers under agenda item 4 (General remarks) are invited to contact the Division (tel. 1 (212) 963-5915 or 963-4956). In this regard, delegations are invited to limit their general remarks to *five minutes*.

The list of side events scheduled to be held during the meeting can be consulted at <www.un.org/Depts/los/biodiversityworkinggroup/biodiversityworkinggroup_info.htm#-Side_events>.

---

**Preparatory Committee for the 2010 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons**
Second session

The second session of the Preparatory Committee for the 2010 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons will be held from 28 April to 9 May 2008, in the Assembly Hall at the United Nations Office at Geneva.

The list of speakers for the general debate is open. States parties wishing to inscribe their names on the list of speakers are invited to contact the Secretariat (Mr. Hong Tan (room S-3140; tel. 1 (212) 963-7062; fax 1 (212) 963-8892)).

States parties are kindly requested to provide the Secretariat *in writing* indicating the composition of their delegations to the session, *as soon as possible*. This information should be sent to the Secretary of the Preparatory Committee, Mr. Thomas Markram, Office for Disarmament Affairs, Room S-3140E, United Nations, New York, N.Y. 10017, U.S.A. Participants are also requested to provide their details to the Secretariat in the registration form attached to the Information Note (NPT/CONF.2010/PC.II/INF.1) and return it, *as soon as possible* (Ms. Bertha Mae Ortiz (room S-3140; tel. 1 (212) 963-0846; fax 1 (212) 963-8892)). Delegates are encouraged to complete and send the registration form on-line, available at the following address: <www.un.org/NPT2010/SecondSession/Regform.html>.

---

**Independent Audit Advisory Committee**
Second session

The Independent Audit Advisory Committee will hold its second session (closed) from Tuesday, 29 April, to Thursday, 1 May 2008, from 9 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 9.

---

**Committee on Contributions**
Sixty-eighth session

The Committee on Contributions will hold its sixty-eighth session at Headquarters from 9 to 27 June 2008.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237 C, in which the Assembly, inter alia, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a full review of the requests. Accordingly, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than *Tuesday, 27 May 2008*. For further information, the Secretary of the Committee can be contacted in room S-1841 (tel. 1 (212) 963-5306 or 963-5866; fax 1 (212) 963-1943).

The Committee on Contributions will also be considering multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4 B, as reaffirmed in the Assembly's resolution 61/237 (A/RES/61/237). Any Member States intending to submit such a plan are also invited to contact the Secretary of the Committee for further information.

## Economic and Social Council

**Resumed organizational session for 2008**

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on Tuesday, 29, and Wednesday, 30 April 2008. The agenda for the session is contained in document E/2008/2/Add.1 and E/2008/2/Add.1/Corr.1.

In accordance with past practice, the Bureau of the Council has established a deadline for submission of candidatures. Delegations wishing to propose candidates for election are kindly reminded to address their correspondence to the Secretary-General, with a copy to Ms. Nancy Beteta, Economic and Social Council Affairs Branch (room S-2950F; fax 1 (212) 963-5935). A list of candidates for these elections, as well as supporting documentation, will be available in the office of the Secretary of the Council (room S-2950) and on the Web site of the Council (<www.un.org/ecosoc/meetings/election2008.shtml>). The Chairmen of the regional groups for the current month are kindly invited to advise the Secretariat of any additional candidatures which may be forthcoming from their groups.

**Permanent Forum on Indigenous Issues**
**Seventh session**

There will be a briefing for members of the Permanent Missions on the seventh session of the Permanent Forum on Indigenous Issues on Thursday, 1 May 2008, from 9 to 10 a.m. in Conference Room 2.

**Committee for Programme and Coordination**
**Forty-eighth session**
**Organizational session**

The organizational session of the forty-eighth session of the Committee for Programme and Coordination will be held on Wednesday, 30 April 2008, at 3 p.m. in Conference Room 5, for the purpose of electing its Bureau.

The Committee will have before it the annotated provisional agenda for the session (E/AC.51/2008/1), the note by the Secretariat on the status of documentation (E/AC.51/2008/L.1) and the note by the Secretariat on the reports of the Joint Inspection Unit (E/AC.51/2008/L.2).

Background information on the Committee for Programme and Coordination is available at <www.un.org/ga/cpc>.

---

**Commission on Sustainable Development**
**Sixteenth session**

In accordance with Economic and Social Council decision 2007/234, the Commission on Sustainable Development will hold its sixteenth session from 5 to 16 May 2008 in Conference Room 4. The annotated provisional agenda and proposed organization of work are contained in document E/CN.17/2008/1.

Members of the Commission, as well as observers, who wish to attend are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner (room S-2950E; fax 1 (212) 963-5935).

Pursuant to Economic and Social Council resolution 2003/61, the sixteenth session of the Commission will include a high-level segment, which is scheduled from 14 to 16 May 2008. There will be four ministerial sessions on the theme "The way forward," to be held on Wednesday, 14 May, from 10.30 a.m. to 1 p.m. and 3 to 4 p.m.; Thursday, 15 May, from 3 to 6 p.m.; and Friday, 16 May, from 10 a.m. to 1 p.m. The list of speakers for the high-level segment ministerial sessions is open. Delegations wishing to address the Commission during these sessions are requested to contact, *in writing*, the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner (room S-2950E; fax 1 (212) 963-5935; e-mail pliner@un.org).

There will be two simultaneous ministerial round tables on Wednesday, 14 May 2008, from 4 to 6 p.m., one focusing on sustainable development in Africa, to be held in Conference Room 4, and one focusing on linkages among thematic issues, to be held in Conference Room 2. Delegations are invited to communicate, in writing, to the Secretary of the Commission the round table in which they wish to participate. To facilitate interactive discussions, there will be no list of speakers for the round tables.

Delegations are reminded that statements during the high-level segment will be limited to *three minutes* each. Delegations are invited to send electronic versions of their statements to the secretariat of the Commission (e-mail dsd@un.org) for posting on the secretariat's Web site devoted to the sixteenth session of the Commission.

In preparation for the Commission's session, delegations are invited to review the documentation and other background information available on the following Web site: <www.un.org/esa/sustdev/csd/review.htm>.

---

**Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund**
**Informal consultations**

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold informal consultations as indicated below. All interested delegations are invited to attend.

*Monday, 28 April 2008*, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 5: UNDP engagement in direct budget support and pooled funds;

*Thursday, 1 May 2008*, from 3 to 6 p.m. at the Trusteeship Council Chamber: Joint evaluation of the United Nations Development Group contribution to the implementation of the Paris Declaration on Aid Effectiveness (first phase); and Evaluation of UNDP's role in Net Contributor Countries in the Arab region; and

*Tuesday, 20 May 2008*, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 1: UNDP evaluation of the Third Global Cooperation Framework (GCFIII) (informal briefing).

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Eastern European Group (meeting of election officers)**

*Tuesday, 22 April 2008*, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room D.

---

**Group of 77 (on the Committee on Information)**

*Tuesday, 22, and Wednesday, 23 April 2008*, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 8.

---

**Rio Group: Working Group on Financing for Development**

*Tuesday, 22 April 2008*, from 3 to 6 p.m. in Conference Room D.

---

**OLA/UNITAR seminar on the undertaking of treaty actions for treaties deposited with the Secretary-General and the registration of treaties**

*Monday, 28 April 2008*, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 9; and

*Tuesday, 29 April 2008*, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 5 p.m. in Conference Room 7.

[To apply for this seminar, please visit <www.unitarny.org>. For further information, please contact Mr. David Koschel, UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-3021; e-mail koschel@un.org).]

**International Criminal Court: Bureau of the Assembly of States Parties**

*Tuesday, 29 April 2008*, from 9 to 9.30 a.m. in Conference Room 5.

---

**United Nations Development Programme (process of consultation with Member States on the *Human Development Report*)**

*Wednesday, 30 April 2008*, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 8.

[Interested delegations are invited to attend.]

## Forthcoming

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Special event on "Globalization and environmental challenges: Reconceptualizing security in the twenty-first century"— Book launch (organized by the United Nations University Office in New York (UNU-ONY))**

*Tuesday, 22 April 2008*, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 5.

[All are invited to attend. For more information, please contact Ms. Kyunghee Kim, UNU-ONY (tel. 1 (917) 367-2372; e-mail kyunghee@ony.unu.edu); and register on-line at <www.ony.unu.edu>.]

---

**Special events to commemorate the twenty-second anniversary of the Chernobyl disaster**

**Opening of an exhibit by a Belarusian contemporary artist (22 April–2 May 2008) (organized by the Permanent Mission of Belarus, in cooperation with Mondano and the Chernobyl's Children Project International)**

*Tuesday, 22 April 2008*, at 6 p.m., in the first basement area of the Conference Building, near the Café Austria.

[All delegates and media representatives are invited to attend. For further information, please contact Mr. Yuri Yaroshevich, Permanent Mission of Belarus (tel. 1 (917) 664-4710; e-mail yura099@yahoo.com).]

**Seventeenth International Conference on Health and Environment: Global Partners for Global Solutions (on the theme "Chernobyl update and youth action") (organized by the World Information Transfer and sponsored by the Permanent Mission of Ukraine, with the support of UNDP, WHO, UN-NGLS and Stakeholder Forum)**

*Wednesday, 23, and Thursday, 24 April 2008*, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

[All are invited to attend. Further information is available at the following address: <www.worldinfo.org>.]

**Annual Chernobyl Charity Bazaar (organized by the Permanent Mission of Ukraine)**

*Thursday, 24 April 2008*, from 11 a.m. to 3 p.m. in the South Lobby of the Secretariat Building.

[All are invited to attend.]

**Extended meeting of the United Nations Inter-Agency Task Force on Chernobyl (organized by the United Nations Development Programme, with the participation of the Permanent Missions of Belarus, the Russian Federation and Ukraine)**

*Friday, 25 April 2008*, from 9 to 11 a.m., in the Hank Shannon Conference Room (DC1-Building, 21st Floor).

[Participation is by invitation only. For further information, please contact Ms. Nazik Abdiyeva, UNDP (tel. 1 (212) 906-6529; e-mail nazik.abdiyeva@undp.org).]

**Screening of the documentary "Chernobyl jungle: Twenty years without a human..." (organized by the United Nations Development Programme, with the participation of the Permanent Missions of Belarus, the Russian Federation and Ukraine)**

*Friday, 25 April 2008*, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 6.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Nazik Abdiyeva, UNDP (tel. 1 (212) 906-6529; e-mail nazik.abdiyeva@undp.org).]

---

**Meeting on "Sustainable urbanization in the information age", in preparation for the high-level segment of the substantive session of the Economic and Social Council (co-organized by the Department of Economic and Social Affairs Global Alliance for ICT and Development and the United Nations Human Settlements Programme, in partnership with the American Institute of Architects, New York Chapter, and the Regional Planning Association)**

*Wednesday, 23 April 2008*, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 2 to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Roxana Zyman, Global Alliance for ICT and Development (tel. 1 (917) 367-2895); or Mr. Ajit Yogasundram, Office for ECOSOC Support and Coordination, DESA (tel. 1 (212) 963-5737; e-mail yogasundram@un.org).]

---

**Briefing by the Deputy Executive Director, United Nations Environment Programme (UNEP), on the outcome of the tenth special session of UNEP's Governing Council/Global Ministerial Environment Forum, and on UNEP's medium-term strategy for the period 2010-2013**

*Wednesday, 23 April 2008*, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5.

[Members of Permanent Missions are invited to attend. For further information, please contact Mr. Jim Sniffen, UNEP (e-mail info@nyo.unep.org).]

**United Nations Coordinating Action on Small Arms (CASA) consultation meeting with Member States on "Development of International Small Arms Control Standards"**

*Wednesday, 23 April 2008,* from 1.15 to 2.15 p.m. in Conference Room 9.

[The meeting is open to members of Permanent Missions only. For further information, please contact Mr. Tak Mashiko, Office for Disarmament Affairs (tel. 1 (212) 963-2390; e-mail mashiko@un.org).]

---

**Forum on "Breathe *or* die or breathe *and* die! Air pollution the unnoticed global threat" (organized by the United Nations University Office in New York (UNU-ONY))**

*Wednesday, 23 April 2008*, from 3 to 5.30 p.m. in Conference Room 7.

[All are invited to attend. To register, please visit <www.ony.unu.edu>. For more information, please contact Mr. Ken Stretch, UNU-ONY (tel. 1 (212) 963-6387; e-mail ken@ony.unu.edu).]

---

**Panel discussion on "Environmental capacity-building" (organized by UNEP, UNDP and the International Institute for Sustainable Development (as part of the informal process on strengthening environmental governance))**

*Thursday, 24 April 2008*, from 3 to 5 p.m. in Conference Room 7.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Natalie Ulrich, Permanent Mission of Switzerland (tel. 1 (917) 289-9874; fax 1 (212) 286-1555; e-mail natalie.ulrich@eda.admin.ch).]

---

**Interactive briefing by the Managing Director for Technical Cooperation of the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) on the Organization's energy-related activities**

*Friday, 25 April 2008*, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room C.

[All are invited to attend. For further information, please contact the UNIDO Office in New York (tel. 1 (212) 963-6885; e-mail cloughg@un.org).]

---

**Interactive panel on "From manifest failure to collective action: Realizing the responsibility to protect" (organized by the Office of the High Commissioner for Human Rights, the Department for Public Information, the NGO Committee on Human Rights and the Permanent Missions of Canada and Rwanda)**

*Monday, 28 April 2008*, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 4.

[All are invited to attend. The event will be broadcasted at <www.un.org/webscast>. For further information, please contact OHCHR New York Office (tel. 1 (212) 963-5931).]

**Seminar on "Climate change, environmental degradation and migration" (UNITAR/UNFPA/IOM/MacArthur migration and development series)**

*Friday, 9 May 2008*, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room C.

[All are invited to attend. To register, please visit the following Web site: <www.unitarny.org/en/ccmigration.html>. For further information, please contact Ms. Sarah Rosengaertner (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9684; e-mail rosengaertner@un.org).]

---

**Friends of Human Security (fourth meeting) (organized by the Permanent Missions of Japan and Mexico, in cooperation with the Human Security Unit, Office for the Coordination of Humanitarian Affairs)**

*Thursday, 15 May 2008*, from 3 to 5 p.m. in Conference Room 1.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Agnes Mallari, Permanent Mission of Japan (tel. 1 (212) 521-1571; e-mail agnes@un-japan.org).]

---

***The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.***

**United Nations Administrative Tribunal**

The United Nations Administrative Tribunal will meet from *Monday, 21 April*, to Friday, 2 May 2008, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m., in the Alcoa Building, 6th Floor. The meetings are closed.

---

**United Nations International Law Fellowship Programme, 2008**

Some additional places are available for self-funded participants wishing to attend the United Nations International Law Fellowship Programme, scheduled to be held at the Peace Palace in The Hague, Netherlands, from 7 July to 15 August 2008. The Fellowship Programme will be conducted in English. Application forms can be obtained directly from Ms. Isabel Hubert, United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), Palais des Nations, 1211 Geneva 10 (tel. 011-41-22-917-8526; fax: 011-41-

22-917-8047; e-mail isabel.hubert@unitar.org); or downloaded at the following address <www.unitar.org/diplomacy/fell_applicationforms.htm>. Deadline for applications for self-funded participants has been extended until *Friday, 25 April 2008*.

For additional information, please consult UNITAR Web site at the following address <www.unitar.org/diplomacy/fell_internationallaw_E2.htm>.

## Security Council

### Web site of the presidency

The Web site of the presidency of the Security Council can be visited at <www.un.org/sc/presidency.html>.

### Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council (<www.un.org/Docs/sc>).

### Prepared statements

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394).

## Access to back issues of the *Journal of the United Nations*

Back issues of the *Journal of the United Nations*, in English and French, can be accessed at the following addresses: <www.un.org/ga/search/journal.asp> and <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

**Friday, 18 April 2008**

## General Assembly

**Sixty-second session**

**95th plenary meeting**

***Address by His Holiness Pope Benedict XVI***

**The President of the General Assembly and the Secretary-General made statements welcoming His Holiness Pope Benedict XVI.**

**His Holiness Pope Benedict XVI addressed the General Assembly.**

## Signatures, Ratifications, etc.

**[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]**

***Convention on the Rights of Persons with Disabilities. New York, 13 December 2006***

*Ratification*: Egypt (14 April 2008)[1]

***Protocol against the Smuggling of Migrants by Land, Sea and Air, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000***

*Accession*: Guyana (16 April 2008)[1]

***United Nations Convention against Corruption. New York, 31 October 2003***

*Accession*: Guyana (16 April 2008)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

**Opening for signature**

**Additional Protocol to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) concerning the Electronic Consignment Note. Geneva, 20 February 2008**

**Geneva (27 May 2008)**

**The above Protocol was adopted during the seventieth session of the Economic Commission for Europe's Inland Transport Committee on 20 February 2008. In accordance with its article 7, the Protocol shall be open for signature by States that are signatories to or parties to the Convention and are either members of the Economic Commission for Europe or have been admitted to the Commission in a consultative capacity, from 27 May 2008 to 30 May 2008, in Geneva and, after this date, at United Nations Headquarters in New York, until 30 June 2009.**

Certified true copies of the Protocol, of which the English and French texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued and signed by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Protocol could notify and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers and a model instrument of full powers, please refer to the *Treaty Handbook* on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: <http://untreaty.un.org>.

---

**Treaty event**

**Multilateral Treaty Framework: An invitation to universal participation**

**2008 Treaty Event: Towards universal participation and implementation — Dignity and justice for all of us**

**United Nations Headquarters (23-25 and 29-30 September 2008)**

It is recalled that a series of successful treaty events has been held annually at the United Nations Headquarters commencing with the Millennium Summit in September 2000. This year, the annual treaty event will be held from 23 to 25 and on 29 and 30 September 2008, to coincide with the general debate of the sixty-third General Assembly.

The event, entitled "2008 Treaty Event: Towards universal participation and implementation — Dignity and justice for all of us", provides a distinct opportunity for States to demonstrate their continuing commitment to the central role of the rule of law in international relations. This year's event will highlight treaties associated with the sixtieth anniversary of the Universal Declaration of Human Rights, the International Year of Planet Earth, the International Year of Sanitation and the International Polar Year, as well as transit and transport treaties of concern to landlocked and transit developing countries.

The list of treaties being highlighted this year has been circulated by depositary notification C.N.158.2008 of 7 March 2008. As is customary, it will be possible to undertake treaty actions with regard to any treaty deposited with the Secretary-General during the treaty event. Necessary facilities, including media coverage, will be made available for treaty actions to be undertaken in a solemn setting.

Delegations intending to sign or deposit instruments relating to multilateral treaties deposited with the Secretary-General during the treaty event may wish to inform their Governments accordingly for the purpose of completing the requisite domestic procedures.

Under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties on behalf of States without having to produce to full powers to that effect. All other representatives wishing to sign treaties must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of specified treaties by a named representative issued and signed by one of these authorities. Likewise, instruments of ratification, acceptance, approval or accession must be issued and signed by the same authorities.

Further information concerning the 2008 Treaty Event is available on the United Nations Treaty Collection Web site (<http://untreaty.un.org>) and at the Treaty Section, Office of Legal Affairs (contact: Ms. Sherry Holbrook (tel. 1 (212) 963-5047)). Information concerning the requirements for full powers and the deposit of instruments of ratification, acceptance, approval or accession (including model instruments) can be found in the *Treaty Handbook*, which is also available on the United Nations Treaty Collection Web site.

## Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *April 2008* has been communicated to the Secretariat:

*African States:*
Democratic Republic of the Congo
H.E. Mr. Atoki Ileka

*Asian States:*
Oman
H.E. Mr. Fuad Al-Hinai

*Eastern European States:*
Ukraine
H.E. Mr. Yuriy Sergeyev

*Latin American and Caribbean States:*
Antigua and Barbuda
H.E. Mr. John W. Ashe

*Western European and other States:*
Canada
H.E. Mr. John McNee

**Web sites**

*Presidency of the General Assembly:*
www.un.org/arabic/ga/president
www.un.org/chinese/ga/president
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president
www.un.org/russian/ga/president
www.un.org/spanish/ga/president

*General Assembly:*
www.un.org/arabic/ga
www.un.org/chinese/ga
www.un.org/ga
www.un.org/french/ga
www.un.org/russian/ga
www.un.org/spanish/ga

*Department for General Assembly and Conference Management:*
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

*Presidency of the Security Council:*
www.un.org/sc/presidency.html
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

*Security Council:*
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

*Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:*
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

*Economic and Social Council:*
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2005/

*Department of Economic and Social Affairs:*
www.un.org/arabic/esa
www.un.org/chinese/esa
www.un.org/esa
www.un.org/french/esa
www.un.org/russian/esa
www.un.org/spanish/esa

*Department of Political Affairs:*
www.un.org/depts/dpa
www.un.org/depts/dpa/electoral
www.un.org/depts/dpa/scaffairs
www.un.org/depts/dpa/decolonization
www.un.org/depts/dpa/palestine
www.un.org/french/Depts/dpa/

*Presidency of the European Union:*
http://europa-eu-un.org

*Journal of the United Nations:*
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

*United Nations Webcast:*
www.un.org/webcast

## [redacted]

***With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Friday, 18 April 2008.***

| *Symbol* | *Main title* |
|---|---|
| **General Assembly** | **Documents** |
| | **Sixty-second session** |
| A/62/720 | Item 150 — Financing of the United Nations Stabilization Mission in Haiti — Budget for the United Nations Stabilization Mission in Haiti for the period from 1 July 2008 to 30 June 2009 — Report of the Secretary-General [A C E F R S] |
| A/62/800 | Item 12 — Support by the United Nations system of the efforts of Governments to promote and consolidate new or restored democracies — Letter dated 14 April 2008 from the Permanent Representative of Ukraine to the United Nations addressed to the President of the General Assembly [A C E F R S] |

| | |
|---|---|
| | **Sixty-third session** |
| A/63/6 (Prog. 14) | Item 122 of the preliminary list — Programme planning — Proposed strategic framework for the period 2010-2011 — Part two: biennial programme plan — Programme 14 — Economic and social development in Africa [A C E F R S] |

| **Security Council** | **Documents** |
|---|---|
| S/2008/242 | Letter dated 11 April 2008 from the Secretary-General to the President of the Security Council [A C E F R S] |
| S/2008/243 | Letter dated 10 April 2008 from the Chairman of the Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People to the President of the Security Council [A C E F R S] |
| S/Agenda/5869 | Provisional agenda [A C E F R S] |
| S/PRST/2008/9 | Statement by the President of the Security Council [A C E F R S] |
| | **Security Council Committee established pursuant to resolution 1737 (2006)** |
| S/AC.50/2008/1 | Note verbale dated 24 March 2008 from the Permanent Mission of Brunei Darussalam to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S] |

**United Nations Convention on the Law of the Sea**

| | |
|---|---|
| | **Documents** |
| | **Meeting of States Parties Eighteenth meeting** |
| SPLOS/176 | Appointment of Auditor for financial years 2009-2012 [A C E F R S] |

**Economic and Social Council**

| | |
|---|---|
| | **Documents** |
| | **Permanent Forum on Indigenous Issues Seventh session** |
| E/C.19/2008/10 | Items 3 and 4 of the provisional agenda — Special theme: "Climate change, bio-cultural diversity and livelihoods: the stewardship role of indigenous peoples and new challenges" — Implementation of the recommendations on the six mandated areas of the Permanent Forum and on the Millennium Development Goals — Impact of Climate Change Mitigation Measures on Indigenous Peoples and on Their Territories and Lands — Submitted by Victoria Tauli-Corpuz and Aqqaluk Lynge, Forum members [A C E F R S] |
| | **Statistical Commission Thirty-ninth session** |
| E/CN.3/2008/INF/1 | List of delegations [E F S (trilingual)] |

**Commission on Sustainable Development**
**Sixteenth session**

E/CN.17/2008/15 Item 3 of the provisional agenda — Thematic cluster for the implementation cycle 2008-2009 — review session — Letter dated 14 March 2008 from the Permanent Representative of China to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S].

---

**Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund**

**Documents**

**Annual session 2008**

DP/2008/26 Item 11 of the provisional agenda — Evaluation — Evaluation of the role of UNDP in the net contributor countries of the Arab Region — Executive summary [A C E F R S]

DP/FPA/2008/8 Item 4 of the provisional agenda — Country programmes and related matters — United Nations Population Fund — Extensions of country programmes in the Asia and the Pacific region — Note by the Executive Director [E F S (only)]

**Communications to the Editor**

Material for inclusion in the Journal may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org (cc: deschenes@un.org); fax 1 (212) 963-4790; room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888).

*Office opens at 3 p.m.*

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2008/77

Samedi 19 avril 2008

# Journal

des Nations Unies

## Programme et ordre du jour des séances et des réunions

## Séances officielles

**Lundi 21 avril 2008**

### Conseil de sécurité

10 heures . . . . . 5870e séance (privée) . . . . . Salle de conférence 5

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Rencontre entre le Conseil de sécurité et les pays qui fournissent des contingents, organisée conformément aux sections A et B de l'annexe II de la résolution 1353 (2001)

Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental

10 h 45 . . . . . Consultations plénières (privées) . . . . . Salle de consultations

Sahara occidental (S/2008/251)

MINUNEP

Questions diverses

15 heures . . . . . 5871e séance (privée) . . . . . Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Résolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) et 1244 (1999) du Conseil de sécurité

Rapport du Secrétaire général sur la Mission d'administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo (S/2008/211)

---

**Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1267 (1999) concernant Al-Qaida, les Taliban et les personnes et entités qui leur sont associées**

15 à 17 heures . . . . . Séance officieuse (privée) . . . . . Salle de conférence 6

17 à 18 heures . . . . . 36e séance (privée) . . . . . Salle de conférence 6

08-27549

## Assemblée générale

**Commission du désarmement**
Session de fond de 2008

**Groupe de travail I**

10 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 4

**Groupe de travail II**

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 4

---

**Comité spécial sur l'administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies**
Première session

10 à 13 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . Salle de conférence 3

**Groupe de travail**

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 3

---

**Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires**

10 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

1. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix
2. Bureau des affaires militaires du Département des opérations de maintien de la paix
3. Session exécutive

---

## Conseil économique et social

**Instance permanente sur les questions autochtones**
Septième session

11 à 13 heures . . . . . 1re séance . . . . . Salle de conférence 2

1. Ouverture de la session

   Message du Secrétaire général
2. Élection du Bureau . . . . . [1]
3. Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux (E/C.19/2008/1 et E/C.19/2008/L.1) . . . . . [2]
4. Déclaration de S.E. M. Evo Morales Ayma, Président de la République de Bolivie
5. Déclaration du Président du Conseil économique et social, S.E. M. Léo Mérorès (Haïti)
6. Déclaration du Sous-secrétaire général au développement économique, M. Jomo Sundaram
7. Déclaration de M. Bernie Yates, Vice-Secrétaire, Département de la famille, du logement, des services communautaires et des affaires aborigènes de l'Australie
8. Déclaration de Mme Gunilla Olsson, Directrice exécutive du plan d'action du FIDA

15 à 18 heures . . . . . 2e séance . . . . . Salle de conférence 2

Thème spécial : "Changements climatiques, diversité bioculturelle et moyens d'existence : le rôle de gardien des peuples autochtones et les nouveaux défis à relever" [3]

[*Note* : Les délégations qui souhaitent envoyer des observateurs à la session sont priées d'informer le secrétariat par télécopie (1 (212) 963-5305); ou par courriel (leong@un.org). Pour de la documentation de base et autres documents relatifs à la septième session de l'Instance, prière de visiter le site Web suivant : <www.un.org/esa/socdev/unpfii>.]

[*Note* : La liste des manifestations parallèles à l'occasion de la septième session de l'Instance peut être consultée à l'adresse suivante : <http://www.un.org/esa/socdev/unpfii/documents/Session_seventh_special_events.doc>.]

## Assemblée générale

**Comité de l'information**
**Réunion d'information**

Le Comité de l'information tiendra une réunion d'information sur les activités du Centre régional d'information des Nations Unies (Bruxelles) le *lundi 21 avril 2008* de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 5.

## Autres réunions

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Lundi 21 avril 2008**

**Groupe des 77 (sur des questions relevant de la Sixième Commission)**

9 heures à 9 h 45 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 8

**Groupe des 77 (sur la seizième session de la Commission du développement durable)**

15 à 17 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 7

**Groupe des États d'Europe orientale (sur la deuxième session du Comité préparatoire de la Conférence des Parties chargée d'examiner le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires en 2010)**

13 h 15 à 14 h 30 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence D

**Groupe asiatique (réunion mensuelle)**

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 1

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Lundi 21 avril 2008**

**Forum tripartite sur la coopération œcuménique pour la paix (parrainé par la Mission permanente des Philippines)**

De 10 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 8.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Camille M. Macalintal, Mission permanente des Philippines (tél. 1 (212) 764-1300, poste 14).]

*L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.*

**Lundi 21 avril 2008**

*Salle S-226*

10 h 15. . . . . S.E. M. Irakli Alasania, Représentant permanent de la Géorgie (sur la situation en Abkhazie (Géorgie))

Midi . . . . . Point de presse de la Porte-parole

13 h 15. . . . . Mme Victoria Tauli-Corpuz, Présidente de l'Instance permanente sur les questions autochtones; Mme Myrna Cunningham, Directrice du Centre pour l'autonomie et le développement des peuples autochtones (Nicaragua); M. Ahmed Djoghlaf, Secrétaire exécutif de la Convention des Nations Unies sur la diversité biologique; et M. Fiu Elisara, Directeur général de la Société Ole Siosiomaga Incorporated (Samoa) (sur l'ouverture de la septième session de l'Instance permanente sur les questions autochtones)

14 heures . . . . . S.E. M. Evo Morales Ayma, Président de la République de Bolivie (sur l'ouverture de la septième session de l'Instance permanente sur les questions autochtones, ainsi que sur la situation actuelle en Bolivie)

## Assemblée générale

### Comité de l'information

Trentième session

La trentième session du Comité de l'information aura lieu du lundi 28 avril au vendredi 9 mai 2008 dans la salle de conférence 1. Le Comité tiendra son débat général du 28 au 30 avril. Les délégués qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priés de communiquer avec le secrétariat du Comité (tél. 1 (212) 963-6555).

*Dialogue interactif*

Un dialogue interactif entre le Département de l'information et les délégations participant à la trentième session du Comité de l'information aura lieu le lundi 28 avril 2008 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 1.

---

### Comité des relations avec le pays hôte

Le Comité des relations avec le pays hôte tiendra sa 237e séance le mardi 22 avril 2008 à 10 h 30 dans la salle du Conseil économique et social. La séance est ouverte aux observateurs. Il est rappelé aux délégations que même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adoptée à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/50/26, par. 5). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Président ou à la Secrétaire du Comité, avant la séance, toute documentation ou déclarations écrites pertinentes (bureau S-3420D; télécopie 1 (212) 963-6430).

---

### Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien

La 308e séance du Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien aura lieu le mercredi 23 avril 2008 à 15 heures dans la salle de conférence 3.

---

### Groupe de travail spécial officieux à composition non limitée chargé d'étudier les questions relatives à la conservation et à l'exploitation durable de la biodiversité marine dans les zones situées au-delà des limites de la juridiction nationale

Le Groupe de travail spécial officieux à composition non limitée chargé d'étudier les questions relatives à la conservation et à l'exploitation durable de la biodiversité marine dans les zones situées au-delà des limites de la juridiction nationale se réunira au Siège du 28 avril au 2 mai 2008. La réunion s'ouvrira le lundi 28 avril 2008 à 10 heures dans la salle de conférence 3.

L'ordre du jour provisoire de la réunion figure dans le document A/AC.276/L.1. L'ordre du jour annoté et l'organisation des travaux, ainsi que le format de la réunion, sont disponibles sur le site Web de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer (<www.un.org/Depts/los/biodiversityworkinggroup/biodiversityworkinggroup.htm>). Le rapport du Secrétaire général sur les océans et le droit de la mer, publié sous la cote A/62/66/Add.2 pour assister le Groupe de travail dans l'élaboration de son ordre du jour, est également disponible sur le site Web de la Division.

Il est rappelé aux délégations qui ne l'ont pas encore fait de communiquer à la Division les noms de leurs représentants qui participeront à la réunion le *vendredi 25 avril 2008* au plus tard (bureau DC2-450; télécopie 1 (212) 963-5847).

En outre, les délégations qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste des orateurs au titre du point 4 de l'ordre du jour (Observations générales) sont invitées à prendre contact avec la Division (tél. 1 (212) 963-5915 ou 963-4956). À cet effet, les délégations sont priées de limiter la durée de leurs observations générales à un maximum de *cinq minutes*.

La liste des manifestations spéciales prévues dans le cadre de la réunion peut être consultée à l'adresse suivante : <www.un.org/Depts/los/biodiversityworkinggroup/biodiversityworkinggroup_info.htm#-Side_events>.

---

**Comité préparatoire de la Conférence des Parties chargée d'examiner le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires en 2010**
Deuxième session

La deuxième session du Comité préparatoire de la Conférence des Parties chargée d'examiner le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires en 2010 aura lieu du 28 avril au 9 mai 2008, dans le Hall des Assemblées à l'Office des Nations Unies à Genève.

La liste des orateurs pour le débat général est ouverte. Les États parties qui souhaitent inscrire leur nom sur la liste des orateurs sont priés de prendre contact avec le secrétariat (M. Hong Tan (bureau S-3140; tél. 1 (212) 963-7062; télécopie 1 (212) 963-8892)).

Les États parties sont priés de communiquer *par écrit* au secrétariat la composition de leurs délégations à la session *le plus tôt possible*. Ces informations doivent être communiquées au Secrétaire du Comité préparatoire, M. Thomas Markram, Bureau des affaires de désarmement, Bureau S-3140E, Nations Unies, New York, N.Y. 10017, E.U.A. Les participants sont également priés de fournir leurs informations au secrétariat sur le formulaire d'inscription joint à la note d'information (NPT/CONF.2010/PC.II/INF.1) et de le renvoyer *le plus tôt possible* (Mme Bertha Mae Ortiz (bureau S-3140; tél. 1 (212) 963-0846; télécopie 1 (212) 963-8892)). Les délégués sont encouragés à remplir et à envoyer le formulaire d'inscription en ligne, disponible à l'adresse <www.un.org/NPT2010/SecondSession/Regform.html>.

---

**Comité consultatif indépendant pour les questions d'audit**
Deuxième session

Le Comité consultatif indépendant pour les questions d'audit tiendra sa deuxième session (privée) du mardi 29 avril au jeudi 1er mai 2008 de 9 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 9.

**Comité des contributions**
**Soixante-huitième session**

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-huitième session au Siège du 9 au 27 juin 2008.

Il est rappelé aux délégations les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le *mardi 27 mai 2008*. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-1841; tél. 1 (212) 963-5306 ou 963-5866; télécopie 1 (212) 963-1943).

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4 B de l'Assemblée générale, tel que réaffirmé dans la résolution 61/237 (A/RES/61/237) de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus amples renseignements.

## Conseil économique et social

**Reprise de la session d'organisation de 2008**

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les postes vacants de ses organes subsidiaires les mardi 29 et mercredi 30 avril 2008. L'ordre du jour de la session figure dans le document E/2008/2/Add.1 et E/2008/2/Add.1/Corr.1.

Conformément à la pratique antérieure, la date limite pour la présentation des candidatures a été fixée par le Bureau du Conseil. Il est rappelé aux délégations qui souhaitent proposer des candidats d'adresser leur correspondance au Secrétaire général, avec une copie à Mme Nancy Beteta, Service des affaires du Conseil économique et social (bureau S-2950F; télécopie 1 (212) 963-5935). On peut se procurer une liste des candidats et consulter de la documentation appuyant les candidatures sur le site Web du Conseil économique et social (<www.un.org/ecosoc/meetings/election2008.shtml>) et au bureau du Secrétaire du Conseil (bureau S-2950). Les Présidents des groupes régionaux pour le mois en cours sont également invités à communiquer au Secrétariat toute candidature supplémentaire à venir appuyée par leur groupe.

**Instance permanente sur les questions autochtones**
**Septième session**

Une réunion d'information à l'intention des membres des Missions permanentes, sur la septième session de l'Instance permanente sur les questions autochtones, aura lieu le jeudi 1er mai 2008 de 9 à 10 heures dans la salle de conférence 2.

**Comité du programme et de la coordination**
Quarante-huitième session
Session d'organisation

La session d'organisation du Comité du programme et de la coordination se tiendra le mercredi 30 avril 2008 à 15 heures dans la salle de conférence 5, en vue d'élire le Bureau.

Le Comité sera saisi de l'ordre du jour provisoire de la session (E/AC.51/2008/1), de la note du Secrétariat sur l'état de la documentation (E/AC.51/2008/L.1) et d'une note du Secrétariat sur les rapports du Corps commun d'inspection (E/AC.51/2008/L.2).

On peut se procurer des informations de base sur le Comité du programme et de la coordination à l'adresse <www.un.org/ga/cpc>.

---

**Commission du développement durable**
Seizième session

Conformément à la décision 2007/234 du Conseil économique et social, la Commission du développement durable tiendra sa seizième session du 5 au 16 mai 2008 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire annoté et le projet d'organisation des travaux et figurent dans le document E/CN.17/2008/1.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer sont priés de communiquer la composition de leur délégation à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner (bureau S-2950E; télécopie 1 (212) 963-5935).

En application de la résolution 2003/61 du Conseil économique et social, la seizième session de la Commission comprendra un débat de haut niveau, devant se tenir du 14 au 16 mai 2008. Quatre réunions ministérielles auront lieu sur le thème "La voie à suivre", le mercredi 14 mai de 10 h 30 à 13 heures et de 15 à 16 heures; le jeudi 15 mai de 15 à 18 heures; et le vendredi 16 mai de 10 à 13 heures. La liste des orateurs pour les réunions ministérielles du débat de haut niveau est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'adresser à la Commission durant ces sessions sont priées de prendre contact, *par écrit*, avec la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner (bureau S-2950E; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel pliner@un.org).

Deux tables rondes ministérielles simultanées auront lieu le mercredi 14 mai 2008 de 16 à 18 heures, l'une portant sur le développement durable en Afrique, dans la salle de conférence 4, et l'autre sur les liaisons entres les questions thématiques, dans la salle de conférence 2. Les délégations sont invitées à communiquer, par écrit, à la Secrétaire de la Commission la table ronde à laquelle elles souhaitent participer. Pour faciliter les débats interactifs, il n'y aura pas de liste d'orateurs pour les tables rondes.

Il est rappelé aux délégations que la durée des déclarations durant le débat de haut niveau est limitée à *trois minutes*. Les délégations sont invitées à envoyer la version électronique de leurs déclarations au secrétariat de la Commission (courriel dsd@un.org) pour affichage sur le site Web du secrétariat consacré à la seizième session de la Commission.

Dans le cadre de la préparation de la session de la Commission, les délégations sont invitées à consulter la documentation et les autres informations générales disponibles à l'adresse suivante : <www.un.org/esa/sustdev/csd/review.htm>.

## Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultations officieuses

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses comme indiqué ci-dessous. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

*Lundi 28 avril 2008* de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 5 : Participation du PNUD à l'appui budgétaire direct et aux fonds communs;

*Jeudi 1er mai 2008* de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle : Évaluation conjointe de la contribution du Groupe des Nations Unies pour le développement à la mise en œuvre de la Déclaration de Paris sur l'efficacité de l'aide au développement (première phase); et Évaluation du rôle du PNUD dans le pays contributeurs nets dans la région arabe; et

*Mardi 20 mai 2008* de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 1 : Évaluation du PNUD du Troisième Cadre de coopération mondiale (réunion d'information officieuse).

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Groupe des États d'Europe orientale (réunion des scrutateurs électoraux)**

*Mardi 22 avril 2008* de 10 à 13 heures dans la salle de conférence D.

**Groupe des 77 (sur le Comité de l'information)**

*Mardi 22 et mercredi 23 avril 2008* de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 8.

**Groupe de Rio : Groupe de travail sur le financement du développement**

*Mardi 22 avril 2008* de 15 à 18 heures dans la salle de conférence D.

**Séminaire de l'UNITAR et du Bureau des affaires juridiques sur les formalités se rapportant aux traités déposés auprès du Secrétaire général et sur l'enregistrement des traités**

*Lundi 28 avril 2008* de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 9; et

*Mardi 29 avril 2008* de 10 à 13 heures et de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 7.

[Pour s'inscrire à ce séminaire, prière de visiter <www.unitarny.org>. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec M. David Koschel, UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-3021; courriel koschel@un.org).]

---

**Cour pénale internationale : Bureau de l'Assemblée des États parties**

*Mardi 29 avril 2008* de 9 heures à 9 h 30 dans la salle de conférence 5.

---

**Programme des Nations Unies pour le développement (processus de consultation avec les États Membres sur le *Rapport sur le développement humain*)**

*Mercredi 30 avril 2008* de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 8.

[Les délégations intéressées sont invitées.]

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Manifestation spéciale sur le thème "Mondialisation et défis pour l'environnement : Restructuration de la sécurité au XXIe siècle" – Lancement de livre (organisée par le Bureau de l'Université des Nations Unies (UNU-ONY))**

*Mardi 22 avril 2008* de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 5.

[Tous sont invités. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec Mme Kyunghee Kim, UNU-ONY (tél. 1 (917) 367-2372; courriel kyunghee@ony.unu.edu); et de s'inscrire en ligne au <www.ony.unu.edu>.]

**Manifestations spéciales pour marquer le vingt-deuxième anniversaire de la catastrophe de Tchernobyl**

**Ouverture d'une exposition par une artiste contemporaine bélarussienne, (22 avril–2 mai 2008) (organisée par la Mission permanente du Bélarus, en coopération avec Mondan.) et le Projet international "Enfants de Tchernobyl")**

*Mardi 22 avril 2008* à 18 heures au premier sous-sol du bâtiment des salles de conférence, près du Café viennois.

[Tous les délégués et les représentants des médias sont invités. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec M. Yuri Yaroshevich, Mission permanente du Bélarus (tél. 1 (917) 664-4710; courriel yura099@yahoo.com).]

**Dix-septième Conférence internationale sur la santé et l'environnement : Partenaires mondiaux pour des solutions globales (sur le thème "Les plus récents développements relatifs à Tchernobyl et l'action de la jeunesse") (organisée par le Transfert mondial de l'information et parrainée par la Mission permanente de l'Ukraine, avec le soutien du PNUD, de l'OMS, du Service de liaison avec les organisations non gouvernementales et du Forum des parties prenantes)**

*Mercredi 23 et jeudi 24 avril 2008* de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

[Tous sont invités. Pour tout complément d'information, prière de visiter le site <www.worldinfo.org>.]

**Bazar de charité annuel pour Tchernobyl (organisé par la Mission permanente de l'Ukraine)**

*Jeudi 24 avril 2007* de 11 à 15 heures dans le hall sud du Bâtiment du Secrétariat.

[Tous sont invités.]

**Réunion prolongée de l'Équipe spéciale interinstitutions des Nations Unies pour Tchernobyl (organisée par le Programme des Nations Unies pour le développement, avec la participation des Missions permanentes du Bélarus, de la Fédération de Russie et de l'Ukraine)**

*Vendredi 25 avril 2008* de 9 à 11 heures dans la salle de conférence Hank Shannon (21e étage du bâtiment DC1).

[La participation à la réunion se fait uniquement sur invitation. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Nazik Abdiyeva, PNUD (tél. 1 (212) 906-6529; courriel nazik.abdiyeva@undp.org).]

**Projection du documentaire intitulé "La jungle de Tchernobyl : Vingt ans sans présence humaine..." (organisée par le Programme des Nations Unies pour le développement, avec la participation des Missions permanentes du Bélarus, de la Fédération de Russie et de l'Ukraine)**

*Vendredi 25 avril 2008* de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Nazik Abdiyeva, PNUD (tél. 1 (212) 906-6529; courriel nazik.abdiyeva@undp.org).]

**Réunion sur le thème "Urbanisation durable à l'ère de l'information", en préparation du débat de haut niveau de la session de fond de Conseil économique et social (coorganisée par l'Alliance mondiale TIC et développement du Département des affaires économiques et sociales et le Programme des Nations Unies pour les établissements humains, en partenariat avec l'Institut américain d'architectes, chapitre de New York, et l'Association de planification régionale)**

*Mercredi 23 avril 2008* de 9 h 30 à 13 heures et de 14 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

[Tous sont invités. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec Mme Roxana Zyman, Alliance mondiale TIC et développement (tél. 1 (917) 367-2895); ou M. Ajit Yogasundram, Bureau de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination, DAES (tél. 1 (212) 963-5737; courriel yogasundram@un.org).]

---

**Réunion d'information avec la Directrice exécutive adjointe du Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE), sur les résultats de la dixième session extraordinaire du Conseil d'administration du PNUE et du Forum ministériel mondial pour l'environnement, et sur la stratégie à moyen terme du PNUE pour la période 2010-2013**

*Mercredi 23 avril 2008* de 11 à 13 heures dans la salle de conférence 5.

[Les membres des Missions permanentes sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec M. Jim Sniffen, PNUE (courriel info@nyo.unep.org).]

---

**Réunion de consultation du Mécanisme de coordination de l'action des Nations Unies concernant les armes légères (CASA), à l'intention des États Membres, sur le thème "Développement de normes internationales de contrôle des armes légères"**

*Mercredi 23 avril 2008* de 13 h 15 à 14 h 15 dans la salle de conférence 9.

[La réunion est réservée aux membres des Missions permanentes. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec M. Tak Mashiko, Bureau des affaires de désarmement (tél. 1 (212) 963-2390; courriel mashiko@un.org).]

---

**Forum sur le thème "Respirer *ou* mourir ou respirer *et* mourir! La pollution atmosphérique : la menace mondiale ignorée" (organisé par le Bureau de New York de l'Université des Nations Unies (UNU-ONY))**

*Mercredi 23 avril 2008* de 15 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 7.

[Pour de plus amples renseignements et pour s'inscrire, prière de visiter l'adresse <www.ony.unu.edu>; ou de prendre contact avec M. Ken Stretch, UNU-ONY (tél. 1 (212) 963-6387; courriel ken@ony.unu.edu).]

**Table ronde sur le thème "Renforcement des capacités en matière d'environnement " (organisée par le PNUE, le PNUD et l'Institut international pour le développement durable (faisant partie du processus officieux relatif au renforcement de la gouvernance environnementale))**

*Jeudi 24 avril 2008* de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 7.

[Tous sont invités. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec Mme Natalie Ulrich, Mission permanente de la Suisse (tél. 1 (917) 289-9874; télécopie 1 (212) 286-1555; courriel natalie.ulrich@eda.admin.ch).]

---

**Réunion d'information interactive avec le Directeur général pour la coopération technique de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) sur les activités de l'Organisation liées à l'énergie**

*Vendredi 25 avril 2008* de 10 heures à midi dans la salle de conférence C.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec le Bureau de New York de l'ONUDI (tél. 1 (212) 963-6885; courriel cloughg@un.org).]

---

**Table ronde interactive sur le thème "De l'échec patent à l'action collective : Assumer la responsabilité de protéger" (organisée par le Haut-Commissariat aux droits de l'homme, le Département de l'information, le Comité des ONG sur les droits de l'homme et les Missions permanentes du Canada et du Rwanda)**

*Lundi 28 avril 2008* de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 4.

[Tous sont invités. La table ronde sera diffusée sur le Web à l'adresse suivante : <www.un.org/webcast>. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec le Bureau de New York du Haut-Commissariat aux droits de l'homme (tél. 1 (212) 963-5931).]

---

**Séminaire sur le thème "Changements climatique, dégradation de l'environnement et migrations" (série UNITAR/FNUAP/OIM/MacArthur sur les migrations et le développement)**

*Vendredi 9 mai 2008* de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence C.

[Pour s'inscrire, prière de visiter le site Web <www.unitarny.org/en/ccmigration.html>. Pour tour renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec Mme Sarah Rosengaertner (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9684; courriel rosengaertner@un.org).]

---

**Amis de la sécurité humaine (quatrième réunion) (organisée par les Missions permanentes du Japon et du Mexique, en coopération avec le Groupe sécurité humaine du Bureau de la coordination des affaires humanitaires)**

*Jeudi 15 mai 2008* de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 1.

[Tous sont invités. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Agnes Mallari, Mission permanente du Japon (tél. 1 (212) 521-1571; courriel agnes@un-japan.org).]

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Tribunal administratif des Nations Unies**

Le Tribunal administratif des Nations Unies se réunira du *lundi 21 avril* au vendredi 2 mai 2008 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans l'immeuble Alcoa, 6e étage. Les séances sont privées.

---

**Programme de bourses de perfectionnement en droit international des Nations Unies (2008)**

Des sièges additionnels sont disponibles pour les participants financièrement autonomes qui souhaitent assister au Programme de bourses de perfectionnement en droit international des Nations Unies, devant se tenir au Palais de la Paix à la Haye (Pays-Bas) du 7 juillet au 15 août 2008. Le Programme de bourses de perfectionnement se déroulera en anglais. On peut se procurer les formulaires de candidature en personne, auprès de Mme Isabel Hubert, Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), Palais des Nations, 1211 Genève 10 (tél. 011-41-22-917-8526; télécopie 011-41-22-917-8047; courriel isabel.hubert@unitar.org); ou les télécharger depuis l'adresse suivante : <www.unitar.org/diplomacy/fell_applicationforms.htm>. La date limite pour la soumission de candidatures pour les participants financièrement autonomes a été reportée jusqu'au *vendredi 25 avril 2008*.

On peut se procurer de plus amples renseignements sur le site Web de l'UNITAR à l'adresse suivante : <www.unitar.org/diplomacy/fell_internationallaw_E2.htm>.

---

**Conseil de sécurité**

**Site Web de la présidence**

Le site Web de la présidence du Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse <www.un.org/french/docs/sc/presidency/>.

**Renseignements enregistrés**

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité (<www.un.org/french/docs/cs/>).

**Déclarations préparées à l'avance**

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident

les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de documentation pour les médias (salle S-394).

**Éditions antérieures du *Journal des Nations Unies***

On peut consulter des éditions antérieures du *Journal des Nations Unies*, en anglais et en français, aux adresses suivantes : <www.un.org/ga/search/journal.asp> et <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

## Aperçu des séances officielles

**Vendredi 18 avril 2008**

### Assemblée générale

**Soixante-deuxième session**

**95e séance plénière** ***Allocution de Sa Sainteté le pape Benoît XVI***

Le Président de l'Assemblée générale et le Secrétaire général souhaitent la bienvenue à Sa Sainteté le pape Benoît XVI.

Sa Sainteté le pape Benoît XVI prononce une allocution.

## Signatures, Ratifications, etc.

**[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]**

***Convention relative aux droits des personnes handicapées. New York, 13 décembre 2006***

***Ratification*** : Égypte (14 avril 2008[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

*Protocole contre le trafic illicite de migrants par terre, air et mer, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000*

*Adhésion* : Guyana (16 avril 2008[1])

*Convention des Nations Unies contre la Corruption. New York, 31 octobre 2003*

*Adhésion* : Guyana (16 avril 2008[1])

[1]Date de réception des documents pertinents.

**Ouverture à la signature**

**Protocole additionnel à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) concernant la lettre de voiture électronique. Genève, 20 février 2008**

**Genève (27 mai 2008)**

Le Protocole susmentionné a été adopté le 20 février 2008 au cours de la soixante-dixième session du Comité des transports intérieurs de la Commission économique pour l'Europe. Conformément à l'article 7, ce Protocole sera ouvert à la signature des États qui sont signataires de la Convention ou y sont parties et qui sont soit membres de la Commission économique pour l'Europe, soit admis à cette Commission à titre consultatif, du 27 mai 2008 au 30 mai 2008 à Genève et, après cette date, au siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, jusqu'au 30 juin 2009.

Des copies certifiées conformes du Protocole, dont les textes anglais et français font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront diffusées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, émis et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer le Protocole de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, ainsi qu'un instrument type conférant des pleins pouvoirs, on peut se reporter au *Manuel des traités* sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse ci-après : <http://untreaty.un.org>.

## Cérémonie des traités

### Traités multilatéraux : Pour une participation universelle

### La cérémonie des traités de 2008 : Vers une participation et une mise en œuvre universelles — Dignité et justice pour nous tous

**Siège de l'Organisation des Nations Unies**
**(23-25 et 29-30 septembre 2008)**

Nous tenons à rappeler le succès remporté par les cérémonies des traités organisées chaque année au Siège de l'Organisation des Nations Unies depuis le Sommet du Millénaire en septembre 2000. Cette année, la Cérémonie des traités aura lieu du 23 au 25 et les 29 et 30 septembre 2008 et coïncidera avec le débat général de la soixante-troisième session de l'Assemblée générale.

La Cérémonie, intitulée "Cérémonie des traités de 2008 : Vers une participation et une mise en œuvre universelles — Dignité et justice pour nous tous", donnera aux États une occasion concrète de démontrer leur attachement indéfectible au rôle central de la primauté du droit dans les relations internationales. La Cérémonie de cette année mettra l'accent sur les traités associés au soixantième anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme, à l'Année internationale de la planète Terre, à l'Année internationale de l'assainissement et à l'Année polaire internationale, ainsi que les traités relatifs au transport et transit concernant les pays en développement sans littoral et de transit.

La liste des traités retenus cette année a été transmise par la Notification dépositaire C.N.158.2008, datée du 7 mars 2008. Conformément à l'usage, il sera possible, durant la Cérémonie des traités, de signer ou de ratifier tout traité déposé auprès du Secrétaire général, ou d'y adhérer. Les dispositions nécessaires, notamment en ce qui concerne la couverture par les médias, seront prises pour assurer toute la solennité voulue à l'accomplissement de ces formalités.

Les délégations qui ont l'intention de signer ou de déposer des instruments relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général sont priées d'en informer leur Gouvernement afin de compléter les procédures nationales voulues.

Conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, émis et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié. De même, les instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion doivent être émis et signés par les mêmes autorités.

De plus amples informations sur la Cérémonie des traités de 2008 sont disponibles sur le site Web de la Collection des traités des Nations Unies (<http://untreaty.un.org>) et à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques (Mme Sherry Holbrook (tél. 1 (212) 963-5047)). S'agissant des informations concernant les consignes liées aux pleins pouvoirs et au dépôt des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion (comprenant des modèles d'instruments), on peut se reporter au *Manuel des traités*, également disponible sur le site Web de la Collection des Traités des Nations Unies.

**Présidents des groupes régionaux**

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'*avril* 2008 ont été communiqués au Secrétariat :

*États d'Afrique :*
République démocratique du Congo
S.E. M. Atoki Ileka

*États d'Asie :*
Oman
S.E. M. Fuad Al-Hinai

*États d'Europe orientale :*
Ukraine
S.E. M. Yuriy Sergeyev

*États d'Amérique latine et des Caraïbes :*
Antigua-et-Barbuda
S.E. M. John W. Ashe

*États d'Europe occidentale et autres États :*
Canada
S.E. M. John McNee

**Sites Web**

*Présidence de l'Assemblée générale :*
www.un.org/arabic/ga/Président
www.un.org/chinese/ga/Président
www.un.org/ga/Président
www.un.org/french/ga/Président
www.un.org/russian/ga/58/Président
www.un.org/spanish/ga/Président

*Assemblée générale :*
www.un.org/arabic/ga
www.un.org/chinese/ga
www.un.org/ga
www.un.org/french/ga
www.un.org/russian/ga
www.un.org/spanish/ga

*Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences :*
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

*Présidence du Conseil de sécurité :*
www.un.org/sc/presidency.html
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

*Conseil de sécurité :*
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

*Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :*
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

*Conseil économique et social :*
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2005

*Département des affaires économiques et sociales :*
www.un.org/arabic/esa
www.un.org/chinese/esa
www.un.org/esa
www.un.org/french/esa
www.un.org/russian/esa
www.un.org/spanish/esa

*Département des affaires politiques :*
www.un.org/depts/dpa
www.un.org/depts/dpa/electoral
www.un.org/depts/dpa/scaffairs
www.un.org/depts/dpa/decolonization
www.un.org/depts/dpa/palestine

*Présidence de l'Union européenne :*
http://europa-eu-un.org

*Journal des Nations Unies :*
www.un.org/Docs/journal/Ar/latesta.pdf
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf

*Retransmission sur le Web des Nations Unies :*
www.un.org/webcast

*À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le vendredi 18 avril 2008.*

| *Cote* | *Titre principal* |
|---|---|
| **Assemblée générale** | **Documents** |
| | **Soixante-deuxième session** |
| A/62/720 | Point 150 — Financement de la Mission des Nations Unies pour la stabilisation en Haïti — Budget de la Mission des Nations Unies pour la stabilisation en Haïti pour l'exercice allant du 1er juillet 2008 au 30 juin 2009 — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R] |
| A/62/800 | Point 12 — Appui du système des Nations Unies aux efforts déployés par les gouvernements pour promouvoir et consolider les démocraties nouvelles ou rétablies — Lettre datée du 14 avril 2008, adressée au Président de l'Assemblée générale par le Représentant permanent de l'Ukraine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| | **Soixante-troisième session** |
| A/63/6 (Prog. 14) | Point 122 de l'ordre du jour provisoire — Planification des programmes — Projet de cadre stratégique pour la période 2010-2011 — Deuxième volet : plan-programme biennal — Programme 14 — Développement économique et social en Afrique [A A C E F R] |
| **Conseil de sécurité** | **Documents** |
| S/2008/242 | Lettre datée du 11 avril 2008, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R] |
| S/2008/243 | Lettre datée du 10 avril 2008, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien [A A C E F R] |
| S/Agenda/5869 | Ordre du jour provisoire [A A C E F R] |
| S/PRST/2008/9 | Déclaration du Président du Conseil de sécurité [A A C E F R] |
| | **Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1737 (2006)** |
| S/AC.50/2008/1 | Note verbale datée du 24 mars 2008, adressée au Président du Comité par la Mission permanente du Brunéi Darussalam auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| **Convention des Nations Unies sur le droit de la mer** | |
| | **Documents** |
| | **Réunion des États Parties**<br>**Dix-huitième réunion** |
| SPLOS/176 | Nomination d'un commissaire aux comptes pour les exercices 2009 à 2012 [A A C E F R] |

## Conseil économique et social

### Documents

**Instance permanente sur les questions autochtones**
**Septième session**

E/C.19/2008/10 — Points 3 et 4 de l'ordre du jour provisoire — Thème spécial : "Changements climatiques, diversité bioculturelle et moyens d'existence : le rôle de gardien des peuples autochtones et les nouveaux défis à relever" — Mise en œuvre des recommandations concernant les six domaines d'activité de l'Instance permanente et les objectifs du Millénaire pour le développement — Impact des mesures d'atténuation des changements climatiques sur les peuples autochtones et sur leurs territoires et leurs terres — Rapport présenté par Victoria Tauli-Corpuz et Aqqaluk Lynge, membres de l'Instance [A A C E F R]

**Commission de statistique**
**Trente-neuvième session**

E/CN.3/2008/INF/1 — Liste des délégations [anglais E F (trilingue)]

**Commission du développement durable**
**Seizième session**

E/CN.17/2008/15 — Point 3 de l'ordre du jour provisoire — Module thématique du cycle d'application 2008-2009 — session d'examen — Lettre datée du 14 mars 2008, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la Chine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

## Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

### Documents

**Session annuelle de 2008**

DP/2008/26 — Point 11 de l'ordre du jour provisoire — Évaluation — Évaluation du rôle du PNUD dans les pays contribuants nets de la région arabe — Résumé analytique [A A C E F R]

DP/FPA/2008/8 — Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Programme de pays et questions connexes — Fonds des Nations Unies pour la population — Prolongations des programmes de pays dans la région de l'Asie et du Pacifique — Note de la Directrice exécutive [anglais E F (seulement)]

**Communications à la rédaction**

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org (cc : deschenes@un.org); télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

*Heure d'ouverture : 15 heures*

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.

No. 2008/78

Tuesday, 22 April 2008

# Journal

## of the United Nations

## Programme of meetings and agenda

## Official meetings

**Tuesday, 22 April 2008**

### Security Council

10.30 a.m. . . . . 5872nd meeting . . . . . Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. Reports of the Secretary-General on the Sudan

   Report of the Secretary-General on the deployment of the African Union-United Nations Hybrid Operation in Darfur (S/2008/196)

   Report of the Secretary-General on the deployment of the African Union-United Nations Hybrid Operation in Darfur (S/2008/249)

Morning[1] . . . . . Consultations of the whole (closed) . . . . . Consultations Room

Sudan (S/2008/196 and S/2008/249)

Other matters

3 p.m. . . . . Consultations of the whole (closed) . . . . . Consultations Room

Eritrea/Ethiopia (S/2008/226)

Other matters

[1]To be held following the adjournment of the 5872nd meeting.

### General Assembly

**Committee on Relations with the Host Country**

10.30 a.m.–1 p.m. . . . . 237th meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

1. Entry visas issued by the host country
2. Other matters

08-28783

**Disarmament Commission**
2008 substantive session

**Working Group II**

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 4

**Working Group I**

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 4

---

**Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions**

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

1. Support account for peacekeeping operations
2. Executive session

---

## Economic and Social Council

**Permanent Forum on Indigenous Issues**
Seventh session

10 a.m.–1 p.m. . . . . 3rd meeting . . . . . Conference Room 2

3–6 p.m. . . . . 4th meeting . . . . . Conference Room 2

Special theme: "Climate change, biocultural diversity and livelihoods: the stewardship role of indigenous peoples and new challenges" . . . . . [3]

[*Note*: Delegations wishing to inscribe on the list of speakers for a particular item should inform the secretariat by fax (1 (212) 963-5305); or by e-mail (leong@un.org). For background and other related documents of the seventh session of the Forum, please visit <www.un.org/esa/socdev/unpfii>.]

[*Note*: The list of side events on the occasion of the seventh session of the Forum can be consulted at <http://www.un.org/esa/socdev/unpfii/documents/Session_seventh_special_events.doc>.]

## Other meetings

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Tuesday, 22 April 2008**

**Eastern European Group (meeting of election officers)**

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room D

**Group of 77 (on the Committee on Information)**

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 8

---

**Rio Group: Working Group on Financing for Development**

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room D

## Other activities

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Tuesday, 22 April 2008**

**Special event on "Globalization and environmental challenges: Reconceptualizing security in the twenty-first century" — Book launch (organized by the United Nations University Office in New York (UNU-ONY))**

From 3 to 6 p.m. in Conference Room 5.

[All are invited to attend. For more information, please contact Ms. Kyunghee Kim, UNU-ONY (tel. 1 (917) 367-2372; e-mail kyunghee@ony.unu.edu); and register on-line at <www.ony.unu.edu>.]

---

**Special event to commemorate the twenty-second anniversary of the Chernobyl disaster**

**Opening of an exhibit by a Belarusian contemporary artist (22 April–2 May 2008) (organized by the Permanent Mission of Belarus, in cooperation with Mondano and the Chernobyl's Children Project International)**

At 6 p.m., in the first basement area of the Conference Building, near the Café Austria.

[All delegates and media representatives are invited to attend. For further information, please contact Mr. Yuri Yaroshevich, Permanent Mission of Belarus (tel. 1 (917) 664-4710; e-mail yura099@yahoo.com).]

## Press conferences

*The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.*

**Tuesday, 22 April 2008**

*Room S-226*

11 a.m. . . . . Mr. Firdaus Kharas, Chairman, Chocolate Moose Media (to announce the creation and availability of the "Buzz and Bite" Malaria Prevention Campaign) [sponsored by the Permanent Mission of Canada]

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesperson

4.45 p.m. . . . . Ms. Joanne Sandler, Executive Director, UNIFEM; Mr. Tim Wirth, President, United Nations Foundation and Ms. Nicole Kidman, UNIFEM Goodwill Ambassador (to update on the UNIFEM's "Say NO to Violence Against Women" Campaign)

## Security Council

**Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism**
Informal briefing

The Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism, H.E. Mr. Neven Jurica (Croatia), and the Executive Director of the Counter-Terrorism Committee Executive Directorate, Mr. Mike Smith, will give an informal briefing to interested Member States, on recent developments in the work of the Counter-Terrorism Committee and CTED on Tuesday, 29 April 2008, at 11.30 a.m. in Conference Room 4.

## General Assembly

**Committee on Conferences**

The 490th meeting of the Committee on Conferences to review the strategic framework for the Department for General Assembly and Conference Management will be held on Tuesday, 29 April 2008, at 3 p.m. in Conference Room 5.

In accordance with the procedure established by the Committee on Conferences at its 423rd meeting, on 1 September 1999, as reflected in paragraphs 172 to 175 of A/54/32, and amended in paragraph 10 of A/56/32, non-members who wish to participate as observers are invited to send a request in writing to Ms. Jane Pittson-Chianese, Secretary of the Committee on Conferences (fax 1 (212) 963-7405; or e-mail pittson-chianese@un.org).

**Committee on Information**
Thirtieth session

The thirtieth session of the Committee on Information will take place from Monday, 28 April, to Friday, 9 May 2008, in Conference Room 1. The Committee will hold its general debate from 28 to 30 April. Delegates wishing to inscribe on the list of speakers are kindly requested to contact the secretariat of the Committee (tel. 1 (212) 963-6555).

*Interactive dialogue*

An interactive dialogue between the Department of Public Information and the delegations attending the thirtieth session of the Committee on Information will take place on Monday, 28 April 2008, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 1.

**Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People**

The 308th meeting of the Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People will be held on Wednesday, 23 April 2008, at 3 p.m. in Conference Room 3.

**Ad Hoc Open-ended Informal Working Group to study issues relating to the conservation and sustainable use of marine biological diversity beyond areas of national jurisdiction**

The meeting of the Ad Hoc Open-ended Informal Working Group to study issues relating to the conservation and sustainable use of marine biological diversity beyond areas of national jurisdiction will be held from 28 April to 2 May 2008. The meeting will be convened on Monday, 28 April 2008, at 10 a.m. in Conference Room 3.

The provisional agenda of the meeting is contained in document A/AC.276/L.1. The draft annotated agenda and organization of work, as well as the format of the meeting, are available on the Web site of the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea at <www.un.org/Depts/los/biodiversityworkinggroup/biodiversityworkinggroup.htm>. The report of the Secretary-General on oceans and the law of the sea, which was issued as document A/62/66/Add.2 to assist the Working Group in preparing its agenda, is also available on the Web site of the Division.

Delegations that have not done so are kindly reminded to submit the names of their representatives participating in the meeting to the Division by *Friday, 25 April 2008* (room DC2-450; fax 1 (212) 963-5847).

Furthermore, delegations wishing to inscribe their names on the list of speakers under agenda item 4 (General remarks) are invited to contact the Division (tel. 1 (212) 963-5915 or 963-4956). In this regard, delegations are invited to limit their general remarks to *five minutes*.

The list of side events scheduled to be held during the meeting can be consulted at <www.un.org/Depts/los/biodiversityworkinggroup/biodiversityworkinggroup_info.htm#-Side_events>.

---

**Preparatory Committee for the 2010 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons**
Second session

The second session of the Preparatory Committee for the 2010 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons will be held from 28 April to 9 May 2008, in the Assembly Hall at the United Nations Office at Geneva.

The list of speakers for the general debate is open. States parties wishing to inscribe their names on the list of speakers are invited to contact the Secretariat (Mr. Hong Tan (room S-3140; tel. 1 (212) 963-7062; fax 1 (212) 963-8892)).

States parties are kindly requested to provide the Secretariat *in writing* indicating the composition of their delegations to the session, *as soon as possible*. This information should be sent to the Secretary of the Preparatory Committee, Mr. Thomas Markram, Office for Disarmament Affairs, Room S-3140E, United Nations, New York, N.Y. 10017, U.S.A. Participants are also requested to provide their details to the Secretariat in the registration form attached to the Information Note (NPT/CONF.2010/PC.II/INF.1) and return it, *as soon as possible* (Ms. Bertha Mae Ortiz (room S-3140; tel. 1 (212) 963-0846; fax 1 (212) 963-8892)). Delegates are encouraged to complete and send the registration form on-line, available at the following address: <www.un.org/NPT2010/SecondSession/Regform.html>.

### Independent Audit Advisory Committee
Second session

The Independent Audit Advisory Committee will hold its second session (closed) from Tuesday, 29 April, to Thursday, 1 May 2008, from 9 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 9.

---

### Committee on Contributions
Sixty-eighth session

The Committee on Contributions will hold its sixty-eighth session at Headquarters from 9 to 27 June 2008.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237 C, in which the Assembly, inter alia, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a full review of the requests. Accordingly, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than *Tuesday, 27 May 2008*. For further information, the Secretary of the Committee can be contacted in room S-1841 (tel. 1 (212) 963-5306 or 963-5866; fax 1 (212) 963-1943).

The Committee on Contributions will also be considering multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4 B, as reaffirmed in the Assembly's resolution 61/237 (A/RES/61/237). Any Member States intending to submit such a plan are also invited to contact the Secretary of the Committee for further information.

---

## General Assembly

## Security Council

### Peacebuilding Commission
Second session

#### Guinea-Bissau configuration

An informal meeting (open) of the Guinea-Bissau configuration of the Peacebuilding Commission will be held on Wednesday, 23 April 2008, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 3.

---

## Economic and Social Council
Resumed organizational session for 2008

The Economic and Social Council will hold its resumed organizational session on Tuesday, 29, and Wednesday, 30 April 2008.

The Council will first hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies. The agenda for these elections is contained in document E/2008/2/Add.1 and E/2008/2/Add.1/Corr.1. A list of candidates, as well as supporting

documentation, is available in the office of the Secretary of the Council (room S-2950) and on the following Web site of the Council: <www.un.org/ecosoc/meetings/election2008.shtml>. The Chairmen of the regional groups for the current month are kindly invited to inform the Secretariat of any additional candidatures which may be forthcoming from their groups.

The Council will then consider the outstanding issues before its organizational session of 2008.

---

**Permanent Forum on Indigenous Issues**
Seventh session

There will be a briefing for members of the Permanent Missions on the seventh session of the Permanent Forum on Indigenous Issues on Thursday, 1 May 2008, from 9 to 10 a.m. in Conference Room 2.

---

**Committee for Programme and Coordination**
Forty-eighth session
Organizational session

The organizational session of the forty-eighth session of the Committee for Programme and Coordination will be held on Wednesday, 30 April 2008, at 3 p.m. in Conference Room 5, for the purpose of electing its Bureau.

The Committee will have before it the annotated provisional agenda for the session (E/AC.51/2008/1), the note by the Secretariat on the status of documentation (E/AC.51/2008/L.1) and the note by the Secretariat on the reports of the Joint Inspection Unit (E/AC.51/2008/L.2).

Background information on the Committee for Programme and Coordination is available at <www.un.org/ga/cpc>.

---

**Commission on Sustainable Development**
Sixteenth session

In accordance with Economic and Social Council decision 2007/234, the Commission on Sustainable Development will hold its sixteenth session from 5 to 16 May 2008 in Conference Room 4. The annotated provisional agenda and proposed organization of work are contained in document E/CN.17/2008/1.

Members of the Commission, as well as observers, who wish to attend are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner (room S-2950E; fax 1 (212) 963-5935).

Pursuant to Economic and Social Council resolution 2003/61, the sixteenth session of the Commission will include a high-level segment, which is scheduled from 14 to 16 May 2008. There will be four ministerial sessions on the theme "The way forward," to be held on Wednesday, 14 May, from 10.30 a.m. to 1 p.m. and 3 to 4 p.m.; Thursday, 15 May, from 3 to 6 p.m.; and Friday, 16 May, from 10 a.m. to 1 p.m. The list of speakers for the high-level segment ministerial sessions is open. Delegations wishing to address the Commission during these sessions are requested to contact, *in writing*, the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner (room S-2950E; fax 1 (212) 963-5935; e-mail pliner@un.org).

There will be two simultaneous ministerial round tables on Wednesday, 14 May 2008, from 4 to 6 p.m., one focusing on sustainable development in Africa, to be held in Conference Room 4, and one focusing on linkages among thematic issues, to be held in Conference Room 2. Delegations are invited to communicate, in writing, to the Secretary of the Commission the round table in which they wish to participate. To facilitate interactive discussions, there will be no list of speakers for the round tables.

Delegations are reminded that statements during the high-level segment will be limited to *three minutes* each. Delegations are invited to send electronic versions of their statements to the secretariat of the Commission (e-mail dsd@un.org) for posting on the secretariat's Web site devoted to the sixteenth session of the Commission.

In preparation for the Commission's session, delegations are invited to review the documentation and other background information available on the following Web site: <www.un.org/esa/sustdev/csd/review.htm>.

---

**Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund**

Informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold informal consultations as indicated below. All interested delegations are invited to attend.

*Monday, 28 April 2008*, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 5: UNDP engagement in direct budget support and pooled funds;

*Thursday, 1 May 2008*, from 3 to 6 p.m. at the Trusteeship Council Chamber: Joint evaluation of the United Nations Development Group contribution to the implementation of the Paris Declaration on Aid Effectiveness (first phase); and Evaluation of UNDP's role in Net Contributor Countries in the Arab region; and

*Tuesday, 20 May 2008*, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 1: UNDP evaluation of the Third Global Cooperation Framework (GCFIII) (informal briefing).

## Other forthcoming meetings

***The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.***

**Group of 77 (on the Committee on Information)**

*Wednesday, 23 April 2008*, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 8.

**Group of 77 (on public administration and development)**

*Wednesday, 23 April 2008*, from 3 to 5 p.m. in Conference Room 4.

**Group of Latin American and Caribbean States (GRULAC) (monthly meeting)**

*Thursday, 24 April 2008,* from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5.

---

**OLA/UNITAR seminar on the undertaking of treaty actions for treaties deposited with the Secretary-General and the registration of treaties**

*Monday, 28 April 2008*, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 9; and

*Tuesday, 29 April 2008*, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 5 p.m. in Conference Room 7.

[To apply for this seminar, please visit <www.unitarny.org>. For further information, please contact Mr. David Koschel, UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-3021; e-mail koschel@un.org).]

---

**International Criminal Court: Bureau of the Assembly of States Parties**

*Tuesday, 29 April 2008,* from 9 to 9.30 a.m. in Conference Room 5.

---

**United Nations Development Programme (process of consultation with Member States on the *Human Development Report*)**

*Wednesday, 30 April 2008*, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 8.

[Interested delegations are invited to attend.]

## Forthcoming other activities

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Meeting on "Sustainable urbanization in the information age", in preparation for the high-level segment of the substantive session of the Economic and Social Council (co-organized by the Department of Economic and Social Affairs Global Alliance for ICT and Development and the United Nations Human Settlements Programme, in partnership with the American Institute of Architects, New York Chapter, and the Regional Planning Association)**

*Wednesday, 23 April 2008*, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 2 to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Roxana Zyman, Global Alliance for ICT and Development (tel. 1 (917) 367-2895); or Mr. Ajit Yogasundram, Office for ECOSOC Support and Coordination, DESA (tel. 1 (212) 963-5737; e-mail yogasundram@un.org).]

**Seventeenth International Conference on Health and Environment: Global Partners for Global Solutions (on the theme "Chernobyl update and youth action") (organized by the World Information Transfer, sponsored by the Permanent Mission of Ukraine and supported by the Permanent Missions of Bulgaria, Georgia, the Philippines and Thailand, in cooperation with the NGO Section of the Department of Economic and Social Affairs, UNDP, WHO, UN-NGLS and the Stakeholder Forum)**

*Wednesday, 23, and Thursday, 24 April 2008*, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

[All are invited to attend. Further information is available at the following address: <www.worldinfo.org>.]

---

**Briefing by the Deputy Executive Director, United Nations Environment Programme (UNEP), on the outcome of the tenth special session of UNEP's Governing Council/Global Ministerial Environment Forum, and on UNEP's medium-term strategy for the period 2010-2013**

*Wednesday, 23 April 2008,* from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5.

[Members of Permanent Missions are invited to attend. For further information, please contact Mr. Jim Sniffen, UNEP (e-mail info@nyo.unep.org).]

---

**United Nations Coordinating Action on Small Arms (CASA) consultation meeting with Member States on "Development of International Small Arms Control Standards"**

*Wednesday, 23 April 2008,* from 1.15 to 2.15 p.m. in Conference Room 9.

[The meeting is open to members of Permanent Missions only. For further information, please contact Mr. Tak Mashiko, Office for Disarmament Affairs (tel. 1 (212) 963-2390; e-mail mashiko@un.org).]

---

**Forum on "Breathe *or* die or breathe *and* die! Air pollution the unnoticed global threat" (organized by the United Nations University Office in New York (UNU-ONY))**

*Wednesday, 23 April 2008*, from 3 to 5.30 p.m. in Conference Room 7.

[All are invited to attend. To register, please visit <www.ony.unu.edu>. For more information, please contact Mr. Ken Stretch, UNU-ONY (tel. 1 (212) 963-6387; e-mail ken@ony.unu.edu).]

---

**Special events to commemorate the twenty-second anniversary of the Chernobyl disaster**

**Annual Chernobyl Charity Bazaar (organized by the Permanent Mission of Ukraine)**

*Thursday, 24 April 2008*, from 11 a.m. to 3 p.m. in the South Lobby of the Secretariat Building.

[All are invited to attend.]

**Extended meeting of the United Nations Inter-Agency Task Force on Chernobyl (organized by the United Nations Development Programme, with the participation of the Permanent Missions of Belarus, the Russian Federation and Ukraine)**

*Friday, 25 April 2008*, from 9 to 11 a.m., in the Hank Shannon Conference Room (DC1-Building, 21st Floor).

[Participation is by invitation only. For further information, please contact Ms. Nazik Abdiyeva, UNDP (tel. 1 (212) 906-6529; e-mail nazik.abdiyeva@undp.org).]

**Screening of the documentary "Chernobyl jungle: Twenty years without a human..." (organized by the United Nations Development Programme, with the participation of the Permanent Missions of Belarus, the Russian Federation and Ukraine)**

*Friday, 25 April 2008*, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 6.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Nazik Abdiyeva, UNDP (tel. 1 (212) 906-6529; e-mail nazik.abdiyeva@undp.org).]

---

**Panel discussion on "Environmental capacity-building" (organized by UNEP, UNDP and the International Institute for Sustainable Development (as part of the informal process on strengthening environmental governance))**

*Thursday, 24 April 2008*, from 3 to 5 p.m. in Conference Room 7.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Natalie Ulrich, Permanent Mission of Switzerland (tel. 1 (917) 289-9874; fax 1 (212) 286-1555; e-mail natalie.ulrich@eda.admin.ch).]

---

**Interactive briefing by the Managing Director for Technical Cooperation of the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) on the Organization's energy-related activities**

*Friday, 25 April 2008*, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room C.

[All are invited to attend. For further information, please contact the UNIDO Office in New York (tel. 1 (212) 963-6885; e-mail cloughg@un.org).]

---

**Interactive panel on "From manifest failure to collective action: Realizing the responsibility to protect" (organized by the Office of the High Commissioner for Human Rights, the Department for Public Information, the NGO Committee on Human Rights and the Permanent Missions of Canada and Rwanda)**

*Monday, 28 April 2008*, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 4.

[All are invited to attend. The event will be broadcasted at <www.un.org/webscast>. For further information, please contact OHCHR New York Office (tel. 1 (212) 963-5931).]

**Seminar on "Climate change, environmental degradation and migration" (UNITAR/UNFPA/IOM/MacArthur migration and development series)**

*Friday, 9 May 2008*, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room C.

[All are invited to attend. To register, please visit the following Web site: <www.unitarny.org/en/ccmigration.html>. For further information, please contact Ms. Sarah Rosengaertner (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9684; e-mail rosengaertner@un.org).]

---

**Friends of Human Security (fourth meeting) (organized by the Permanent Missions of Japan and Mexico, in cooperation with the Human Security Unit, Office for the Coordination of Humanitarian Affairs)**

*Thursday, 15 May 2008*, from 3 to 5 p.m. in Conference Room 1.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Agnes Mallari, Permanent Mission of Japan (tel. 1 (212) 521-1571; e-mail agnes@un-japan.org).]

## Announcements

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**United Nations Administrative Tribunal**

The United Nations Administrative Tribunal will meet *daily* until Friday, 2 May 2008, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m., in the Alcoa Building, 6th Floor. The meetings are closed.

---

**United Nations International Law Fellowship Programme, 2008**

Some additional places are available for self-funded participants wishing to attend the United Nations International Law Fellowship Programme, scheduled to be held at the Peace Palace in The Hague, Netherlands, from 7 July to 15 August 2008. The Fellowship Programme will be conducted in English. Application forms can be obtained directly from Ms. Isabel Hubert, United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), Palais des Nations, 1211 Geneva 10 (tel. 011-41-22-917-8526; fax 011-41-22-917-8047; e-mail isabel.hubert@unitar.org); or downloaded at the following address

<www.unitar.org/diplomacy/fell_applicationforms.htm>. Deadline for applications for self-funded participants has been extended until *Friday, 25 April 2008*.

For additional information, please consult UNITAR Web site at the following address <www.unitar.org/diplomacy/fell_internationallaw_E2.htm>.

## Security Council

### Web site of the presidency

The Web site of the presidency of the Security Council can be visited at <www.un.org/sc/presidency.html>.

### Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council (<www.un.org/Docs/sc>).

### Prepared statements

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394).

## Access to back issues of the *Journal of the United Nations*

Back issues of the *Journal of the United Nations*, in English and French, can be accessed at the following addresses: <www.un.org/ga/search/journal.asp> and <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

# Summary of official meetings

**Monday, 21 April 2008**

## Security Council

5870th meeting (closed) *Meeting of the Security Council with the troop-contributing countries pursuant to resolution 1353 (2001), annexes II, sections A and B*

The Security Council met in private. At the close of the meeting, the following communiqué was issued by the Secretary-General in accordance with rule 55 of the provisional rules of procedure of the Council:

"On 21 April 2008, the Security Council, pursuant to resolution 1353 (2001), annex II, sections A and B, held its 5870th meeting in private with the troop-contributing countries to the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara.

"The Security Council and the troop-contributing countries heard a briefing under rule 39 of its provisional rules of procedure by Mr. Julian Harston, Special Representative of the Secretary-General and Head of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara.

Members of the Council, Mr. Harston and representatives of participating troop-contributing countries had an exchange of views."

5871st meeting (closed) *Security Council resolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) and 1244 (1999)*

*Report of the Secretary-General on the United Nations Interim Administration Mission in Kosovo (S/2008/211)*

The Security Council met in private. At the close of the meeting, the following communiqué was issued through the Secretary-General in accordance with rule 55 of the provisional rules of procedure of the Council:

"At its 5871st meeting, held in private on 21 April 2008, the Security Council considered the item entitled 'Security Council resolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) and 1244 (1999)'.

"The President, with the consent of the Council, invited His Excellency Mr. Boris Tadić, President of the Republic of Serbia, and the representatives of Albania, Austria, Azerbaijan, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Cuba, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Germany, Greece, Hungary, Iceland, India, Ireland, Japan, Latvia, Liechtenstein, Mexico, Montenegro, Morocco, the Netherlands, New Zealand, Poland, Portugal, the Republic of Korea, Romania, San Marino, Singapore, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, The former Yugoslav Republic of Macedonia, Turkey, Ukraine and Uzbekistan, to participate in the consideration of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

"In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Joachim Rücker, Special Representative of the Secretary-General and Head of the United Nations Interim Administration Mission in Kosovo.

"In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, also extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Hashim Thaci.

"Members of the Council, Mr. Joachim Rücker, His Excellency Mr. Boris Tadić, President of the Republic of Serbia, and Mr. Hashim Thaci had an exchange of views."

## Economic and Social Council

**Permanent Forum on Indigenous Issues**
Seventh session

1st meeting

*Opening of the session*

The Assistant Secretary-General for Economic Development opened the session.

A member of the Traditional Council of Chiefs of the Onondonga Nation, Chief Tracy L. Shenandoah, delivered a welcoming message.

*Election of the Chairperson* . . . . . [1]

Ms. Tonya Gonnella Frichner made a statement.

Ms. Victoria Tauli-Corpuz was elected as Chairperson, by acclamation.

*Opening statements*

A message of the Secretary-General of the United Nations was video screened.

The President of the Republic of Bolivia, Mr. Evo Morales Ayma, made a statement.

The President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Léo Mérorès (Haiti), made a statement.

The Assistant Secretary-General for Economic Development made a statement, on behalf of the Under-Secretary-General of the Department of Economic and Social Affairs.

Mr. B. Yates, Deputy Secretary of the Department of Families, Housing, Community Services and Indigenous Affairs of Australia, made a statement.

Ms. Gunilla Olsson, Executive Director of Action Plan, IFAD, made a statement.

The Chairperson of the Forum made a statement.

*Adoption of the agenda and organization of work* . . . . . [2]

The Forum adopted its provisional agenda, as contained in document E/C.19/2008/1.

*Election of other officers*. . . . . [1]

The Forum elected, by acclamation, Mr. Carlos Mamani Condori, Ms. Tonya Gonnella Frichner, Ms. Liliane Muzangi Mbela and Mr. Pavel Sulyandziga as Vice-Chairpersons, and Mr. Michael Dodson as the Rapporteur.

2nd meeting

*Organization of work*

The Chairperson made a statement.

*Special theme: "Climate change, biocultural diversity and livelihoods: the stewardship role of indigenous peoples and new challenges"*. . . . . [3]

Statements were made by the Chairperson and the Rapporteur of the Forum, to present the report entitled "Impact of climate change mitigation measures on indigenous peoples and on their territories and lands" (E/C.19/2008/10).

*Dialogue with agencies*

Statements were made by the representatives of the following United Nations bodies and specialized agencies and other international organizations: Secretariat of the Convention on Biological Diversity; International Union for the Conservation of Nature and Natural Resources; United Nations Development Programme (UNDP); International Telecommunication Union (ITU); United Nations Population Fund (UNFPA); International Labour Organization (ILO); United Nations Children's Fund (UNICEF);United Nations International Strategy for Disaster Reduction (UNISDR); United Nations Human Settlements Program (UN-Habitat); United Nations Environment Programme (UNEP); United Nations Institute for Training and Research (UNITAR); United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO); United Nations University (UNU); Food and Agricultural Organization of the United Nations (FAO); World Bank; and International Organization for Migration (IOM).

Statements were made by the following members of the Forum: Ms. Elisa Canqui Mollo, Ms. Lillian Muzangi Mbela, Ms. Margaret Lokawua and Mr. Pavel Sulyandziga.

## Signatures, Ratifications, etc.

**[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]**

*International Convention for the Suppression of Acts of Nuclear Terrorism. New York, 13 April 2005*

*Ratification:* Moldova (18 April 2008)[1]

*Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants. Stockholm, 22 May 2001*

*Ratification:* Pakistan (17 April 2008)[1]

[1]Date of receipt of the relevant documents.

**Opening for signature**

**Additional Protocol to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) concerning the Electronic Consignment Note. Geneva, 20 February 2008**

**Geneva (27 May 2008)**

The above Protocol was adopted during the seventieth session of the Economic Commission for Europe's Inland Transport Committee on 20 February 2008. In accordance with its article 7, the Protocol shall be open for signature by States that are

signatories to or parties to the Convention and are either members of the Economic Commission for Europe or have been admitted to the Commission in a consultative capacity, from 27 May 2008 to 30 May 2008, in Geneva and, after this date, at United Nations Headquarters in New York, until 30 June 2009.

Certified true copies of the Protocol, of which the English and French texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued and signed by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Protocol could notify and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers and a model instrument of full powers, please refer to the *Treaty Handbook* on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: <http://untreaty.un.org>.

---

**Treaty event**

**Multilateral Treaty Framework: An invitation to universal participation**

**2008 Treaty Event: Towards universal participation and implementation — Dignity and justice for all of us**

**United Nations Headquarters (23-25 and 29-30 September 2008)**

It is recalled that a series of successful treaty events has been held annually at the United Nations Headquarters commencing with the Millennium Summit in September 2000. This year, the annual treaty event will be held from 23 to 25 and on 29 and 30 September 2008, to coincide with the general debate of the sixty-third General Assembly.

The event, entitled "2008 Treaty Event: Towards universal participation and implementation — Dignity and justice for all of us", provides a distinct opportunity for States to demonstrate their continuing commitment to the central role of the rule of law in international relations. This year's event will highlight treaties associated with the sixtieth anniversary of the Universal Declaration of Human Rights, the International Year of Planet Earth, the International Year of Sanitation and the International Polar Year, as well as transit and transport treaties of concern to landlocked and transit developing countries.

The list of treaties being highlighted this year has been circulated by depositary notification C.N.158.2008 of 7 March 2008. As is customary, it will be possible to undertake treaty actions with regard to any treaty deposited with the Secretary-General during the treaty event. Necessary facilities, including media coverage, will be made available for treaty actions to be undertaken in a solemn setting.

Delegations intending to sign or deposit instruments relating to multilateral treaties deposited with the Secretary-General during the treaty event may wish to inform their Governments accordingly for the purpose of completing the requisite domestic procedures.

Under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties on behalf of States without having to produce to full powers to that effect. All other representatives wishing to sign treaties must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of specified treaties by a named representative issued and signed by one of these authorities. Likewise, instruments of ratification, acceptance, approval or accession must be issued and signed by the same authorities.

Further information concerning the 2008 Treaty Event is available on the United Nations Treaty Collection Web site (<http://untreaty.un.org>) and at the Treaty Section, Office of Legal Affairs (contact: Ms. Sherry Holbrook (tel. 1 (212) 963-5047)). Information concerning the requirements for full powers and the deposit of instruments of ratification, acceptance, approval or accession (including model instruments) can be found in the *Treaty Handbook*, which is also available on the United Nations Treaty Collection Web site.

**Chairmen of regional groups**

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *April 2008* has been communicated to the Secretariat:

*African States:*
Democratic Republic of the Congo
H.E. Mr. Atoki Ileka

*Asian States:*
Oman
H.E. Mr. Fuad Al-Hinai

*Eastern European States:*
Ukraine
H.E. Mr. Yuriy Sergeyev

*Latin American and Caribbean States:*
Antigua and Barbuda
H.E. Mr. John W. Ashe

*Western European and other States:*
Canada
H.E. Mr. John McNee

*With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Monday, 21 April 2008.*

| *Symbol* | *Main title* |
|---|---|
| **General Assembly** | **Documents** |
| | **Sixty-second session** |
| A/62/802 | Item 16 — Protracted conflicts in the GUAM area and their implications for international peace, security and development — Letter dated 15 April 2008 from the Permanent Representative of Georgia to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S] |
| | **Special Committee on Peacekeeping Operations** |
| A/AC.121/2008/INF/2/Rev.1/Add.1 | List of participants [E (only)] |
| A/AC.121/2008/INF/3 | Documents for the 2008 session — Note by the Secretariat [E (only)] |
| | **Ad Hoc Committee on the Administration of Justice at the United Nations**<br>**First session** |
| A/AC.275/2008/L.1 | Draft report [A C E F R S] |

| **Security Council** | **Documents** |
|---|---|
| S/2008/254 | Letter dated 15 April 2008 from the Permanent Representative of Eritrea to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S] |
| S/2008/255 | Letter dated 14 April 2008 from the Permanent Representative of the Sudan to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S] |

**United Nations Convention on the Law of the Sea**

| | **Documents** |
|---|---|
| | **Meeting of States Parties**<br>**Eighteenth Meeting** |
| SPLOS/175 | Report on budgetary matters for the financial periods 2005-2006 and 2007-2008 — Presented by the Registrar [A C E F R S] |

**Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women**

**Official Records**

**Committee on the Elimination of Discrimination against Women**
**Fortieth session**

| | |
|---|---|
| CEDAW/C/SR.826 | Meeting held on 25 January 2008, 10 a.m. [A C E F R S] |
| CEDAW/C/SR.827 | Meeting held on 25 January 2008, 3 p.m. [A C E F R S] |
| CEDAW/C/SR.828 | Meeting held on 28 January 2008, 10 a.m. [A C E F R S] |

**Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund**

**Documents**

**Annual session 2008**

| | |
|---|---|
| DP/2008/20 | Item 6 of the provisional agenda — Internal audit and oversight — Report on internal audit and investigations [A C E F R S] |

**Communications to the Editor**

Material for inclusion in the Journal may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org (cc: deschenes@un.org); fax 1 (212) 963-4790; room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888).

*Office opens at 3 p.m.*

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2008/78

Mardi 22 avril 2008

# Journal

des Nations Unies

## Programme et ordre du jour des séances et des réunions

## Séances officielles

**Mardi 22 avril 2008**

### Conseil de sécurité

10 h 30 . . . . . 5872e séance . . . . . Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Rapports du Secrétaire général sur le Soudan

   Rapport du Secrétaire général sur le déploiement de l'Opération hybride Union africaine-Nations Unies au Darfour (S/2008/196)

   Rapport du Secrétaire général sur le déploiement de l'Opération hybride Union africaine-Nations Unies au Darfour (S/2008/249)

Matin[1] . . . . . Consultations plénières (privées) . . . . . Salle de consultations

Soudan (S/2008/196 et S/2008/249)

Questions diverses

15 heures . . . . . Consultations plénières (privées) . . . . . Salle de consultations

Érythrée/Éthiopie (S/2008/226)

Questions diverses

[1] À l'issue de la 5872e séance.

### Assemblée générale

**Comité des relations avec le pays hôte**

10 h 30 à 13 heures . . . 237e séance . . . . . Salle du Conseil économique et social

1. Visas d'entrée délivrés par le pays hôte
2. Questions diverses

08-28784

**Commission du désarmement**
Session de fond de 2008

**Groupe de travail II**

10 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 4

**Groupe de travail I**

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 4

---

**Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires**

10 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

1. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix
2. Session exécutive

---

## Conseil économique et social

**Instance permanente sur les questions autochtones**
Septième session

10 à 13 heures . . . . . 3e séance . . . . . Salle de conférence 2

15 à 18 heures . . . . . 4e séance . . . . . Salle de conférence 2

Thème spécial : "Changements climatiques, diversité bioculturelle et moyens d'existence : le rôle de gardien des peuples autochtones et les nouveaux défis à relever" [3]

[*Note :* Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour un point en particulier sont priées d'en informer le secrétariat par télécopie (1 (212) 963-5305); ou par courriel (leong@un.org). Pour de la documentation de base et autres documents relatifs à la septième session de l'Instance, prière de visiter le site Web suivant : <www.un.org/esa/socdev/unpfii>.]

[*Note* : La liste des manifestations parallèles à l'occasion de la septième session de l'Instance peut être consultée à l'adresse suivante : <http://www.un.org/esa/socdev/unpfii/documents/Session_seventh_special_events.doc>.]

## Autres réunions

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Mardi 22 avril 2008**

**Groupe des États d'Europe orientale (réunion des scrutateurs électoraux)**

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence D

**Groupe des 77 (sur le Comité de l'information)**

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 8

**Groupe de Rio : Groupe de travail sur le financement du développement**

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence D

## Autres activités

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Mardi 22 avril 2008**

**Manifestation spéciale sur le thème "Mondialisation et défis pour l'environnement : Restructuration de la sécurité au XXIe siècle" – Lancement de livre (organisée par le Bureau de l'Université des Nations Unies (UNU-ONY))**

De 15 à 18 heures dans la salle de conférence 5.

[Tous sont invités. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec Mme Kyunghee Kim, UNU-ONY (tél. 1 (917) 367-2372; courriel kyunghee@ony.unu.edu); et de s'inscrire en ligne au <www.ony.unu.edu>.]

**Manifestation spéciale pour marquer le vingt-deuxième anniversaire de la catastrophe de Tchernobyl**

**Ouverture d'une exposition par une artiste contemporaine bélarussienne, (22 avril–2 mai 2008) (organisée par la Mission permanente du Bélarus, en coopération avec Mondano et le Projet international "Enfants de Tchernobyl")**

À 18 heures, au premier sous-sol du bâtiment des salles de conférence, près du Café viennois.

[Tous les délégués et les représentants des médias sont invités. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec M. Yuri Yaroshevich, Mission permanente du Bélarus (tél. 1 (917) 664-4710; courriel yura099@yahoo.com).]

## Conférences de presse

*L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.*

**Mardi 22 avril 2008**

*Salle S-226*

11 heures . . . . . M. Firdaus Kharas, Président de Chocolate Moose Media (pour annoncer la création et la diffusion de la campagne de lutte contre le paludisme appelée "Buzz and Bite") [parrainée par la Mission permanente du Canada]

Midi . . . . . Point de presse de la Porte-parole

16 h 45. . . . . Mme Joanne Sandler, Directrice exécutive du Fonds de développement des Nations Unies pour la femme (UNIFEM); M. Tim Wirth, Président de la Fondation pour les Nations Unies; et Mme Nicole Kidman, Ambassadrice itinérante de l'UNIFEM (sur les plus récents développements relatifs à la campagne de l'UNIFEM appelée "Dites *non* à la violence contre les femmes")

## Séances officielles à venir

## Conseil de sécurité

**Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste**
Réunion d'information officieuse

Le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste, S.E. M. Neven Jurica (Croatie), et le Directeur exécutif de la Direction exécutive du Comité contre le terrorisme, M. Mike Smith, tiendront une réunion d'information officieuse à l'intention des États Membres intéressés, sur les faits récents relatifs aux travaux du Comité contre le terrorisme et de la Direction exécutive, le mardi 29 avril 2008 à 11 h 30 dans la salle de conférence 4.

# Assemblée générale

## Comité des conférences

La 490e séance du Comité des conférences aura lieu le mardi 29 avril 2008 à 15 heures dans la salle de conférence 5, afin d'examiner le cadre stratégique pour le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.

Conformément à la procédure établie par le Comité des conférences à sa 423e séance, tenue le 1er septembre 1999, ainsi qu'il est indiqué aux paragraphes 172 à 175 du document A/54/32 et modifié au paragraphe 10 du document A/56/32, les non-membres qui désirent participer en tant qu'observateurs sont invités à adresser une demande écrite à Mme Jane Pittson-Chianese, Secrétaire du Comité des conférences (télécopie 1 (212) 963-7405; courriel pittson-chianese@un.org).

---

## Comité de l'information

Trentième session

La trentième session du Comité de l'information aura lieu du lundi 28 avril au vendredi 9 mai 2008 dans la salle de conférence 1. Le Comité tiendra son débat général du 28 au 30 avril. Les délégués qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priés de communiquer avec le secrétariat du Comité (tél. 1 (212) 963-6555).

*Dialogue interactif*

Un dialogue interactif entre le Département de l'information et les délégations participant à la trentième session du Comité de l'information aura lieu le lundi 28 avril 2008 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 1.

---

## Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien

La 308e séance du Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien aura lieu le mercredi 23 avril 2008 à 15 heures dans la salle de conférence 3.

---

## Groupe de travail spécial officieux à composition non limitée chargé d'étudier les questions relatives à la conservation et à l'exploitation durable de la biodiversité marine dans les zones situées au-delà des limites de la juridiction nationale

Le Groupe de travail spécial officieux à composition non limitée chargé d'étudier les questions relatives à la conservation et à l'exploitation durable de la biodiversité marine dans les zones situées au-delà des limites de la juridiction nationale se réunira du 28 avril au 2 mai 2008. La réunion s'ouvrira le lundi 28 avril 2008 à 10 heures dans la salle de conférence 3.

L'ordre du jour provisoire de la réunion figure dans le document A/AC.276/L.1. L'ordre du jour annoté et l'organisation des travaux, ainsi que le format de la réunion, sont disponibles sur le site Web de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer (<www.un.org/Depts/los/biodiversityworkinggroup/biodiversityworkinggroup.htm>). Le rapport du Secrétaire général sur les océans et le droit de la mer, publié sous la cote A/62/66/Add.2 pour assister le Groupe de travail dans l'élaboration de son ordre du jour, est également disponible sur le site Web de la Division.

Il est rappelé aux délégations qui ne l'ont pas encore fait de communiquer à la Division les noms de leurs représentants qui participeront à la réunion le *vendredi 25 avril 2008* au plus tard (bureau DC2-450; télécopie 1 (212) 963-5847).

En outre, les délégations qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste des orateurs au titre du point 4 de l'ordre du jour (Observations générales) sont invitées à prendre contact avec la Division (tél. 1 (212) 963-5915 ou 963-4956). À cet effet, les délégations sont priées de limiter la durée de leurs observations générales à un maximum de *cinq minutes*.

La liste des manifestations spéciales prévues dans le cadre de la réunion peut être consultée à l'adresse suivante : <www.un.org/Depts/los/biodiversityworkinggroup/biodiversityworkinggroup_info.htm#-Side_events>.

---

**Comité préparatoire de la Conférence des Parties chargée d'examiner le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires en 2010**
Deuxième session

La deuxième session du Comité préparatoire de la Conférence des Parties chargée d'examiner le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires en 2010 aura lieu du 28 avril au 9 mai 2008, dans le Hall des Assemblées à l'Office des Nations Unies à Genève.

La liste des orateurs pour le débat général est ouverte. Les États parties qui souhaitent inscrire leur nom sur la liste des orateurs sont priés de prendre contact avec le secrétariat (M. Hong Tan (bureau S-3140; tél. 1 (212) 963-7062; télécopie 1 (212) 963-8892)).

Les États parties sont priés de communiquer *par écrit* au secrétariat la composition de leurs délégations à la session *le plus tôt possible*. Ces informations doivent être communiquées au Secrétaire du Comité préparatoire, M. Thomas Markram, Bureau des affaires de désarmement, Bureau S-3140E, Nations Unies, New York, N.Y. 10017, E.U.A. Les participants sont également priés de fournir leurs informations au secrétariat sur le formulaire d'inscription joint à la note d'information (NPT/CONF.2010/PC.II/INF.1) et de le renvoyer *le plus tôt possible* (Mme Bertha Mae Ortiz (bureau S-3140; tél. 1 (212) 963-0846; télécopie 1 (212) 963-8892)). Les délégués sont encouragés à remplir et à envoyer le formulaire d'inscription en ligne, disponible à l'adresse <www.un.org/NPT2010/SecondSession/Regform.html>.

---

**Comité consultatif indépendant pour les questions d'audit**
Deuxième session

Le Comité consultatif indépendant pour les questions d'audit tiendra sa deuxième session (privée) du mardi 29 avril au jeudi 1er mai 2008 de 9 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 9.

**Comité des contributions**
Soixante-huitième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-huitième session au Siège du 9 au 27 juin 2008.

Il est rappelé aux délégations les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le *mardi 27 mai 2008*. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-1841; tél. 1 (212) 963-5306 ou 963-5866; télécopie 1 (212) 963-1943).

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4 B de l'Assemblée générale, tel que réaffirmé dans la résolution 61/237 (A/RES/61/237) de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus amples renseignements.

---

## Assemblée générale
## Conseil de sécurité

**Commission de consolidation de la paix**
Deuxième session

**Formation Guinée-Bissau**

Une réunion officieuse (publique) de la formation Guinée-Bissau de la Commission de consolidation de la paix aura lieu le mercredi 23 avril 2008 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 3.

---

## Conseil économique et social
Reprise de la session d'organisation de 2008

La reprise de la session d'organisation du Conseil économique et social aura lieu les mardi 29 et mercredi 30 avril 2008.

Le Conseil tiendra des élections pour pourvoir les postes vacants de ses organes subsidiaires. L'ordre du jour pour ces élections figure dans le document E/2008/2/Add.1 et E/2008/2/Add.1/Corr.1. On peut se procurer une liste des candidats et consulter de la documentation appuyant les candidatures sur le site Web du Conseil économique et social (<www.un.org/ecosoc/meetings/election2008.shtml>). Les Présidents des groupes régionaux pour le mois en cours sont invités à communiquer au Secrétariat toute candidature supplémentaire à venir appuyée par leur groupe.

Le Conseil examinera ensuite les questions en suspens dont il est saisi pour sa session d'organisation de 2008.

**Instance permanente sur les questions autochtones**
Septième session

Une réunion d'information à l'intention des membres des Missions permanentes, sur la septième session de l'Instance permanente sur les questions autochtones, aura lieu le jeudi 1er mai 2008 de 9 à 10 heures dans la salle de conférence 2.

---

**Comité du programme et de la coordination**
Quarante-huitième session
Session d'organisation

La session d'organisation de la quarante-huitième du Comité du programme et de la coordination se tiendra le mercredi 30 avril 2008 à 15 heures dans la salle de conférence 5, en vue d'élire le Bureau.

Le Comité sera saisi de l'ordre du jour provisoire de la session (E/AC.51/2008/1), de la note du Secrétariat sur l'état de la documentation (E/AC.51/2008/L.1) et d'une note du Secrétariat sur les rapports du Corps commun d'inspection (E/AC.51/2008/L.2).

On peut se procurer des informations de base sur le Comité du programme et de la coordination à l'adresse <www.un.org/ga/cpc>.

---

**Commission du développement durable**
Seizième session

Conformément à la décision 2007/234 du Conseil économique et social, la Commission du développement durable tiendra sa seizième session du 5 au 16 mai 2008 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire annoté et le projet d'organisation des travaux et figurent dans le document E/CN.17/2008/1.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer sont priés de communiquer la composition de leur délégation à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner (bureau S-2950E; télécopie 1 (212) 963-5935).

En application de la résolution 2003/61 du Conseil économique et social, la seizième session de la Commission comprendra un débat de haut niveau, devant se tenir du 14 au 16 mai 2008. Quatre réunions ministérielles auront lieu sur le thème "La voie à suivre", le mercredi 14 mai de 10 h 30 à 13 heures et de 15 à 16 heures; le jeudi 15 mai de 15 à 18 heures; et le vendredi 16 mai de 10 à 13 heures. La liste des orateurs pour les réunions ministérielles du débat de haut niveau est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'adresser à la Commission durant ces sessions sont priées de prendre contact, *par écrit*, avec la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner (bureau S-2950E; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel pliner@un.org).

Deux tables rondes ministérielles simultanées auront lieu le mercredi 14 mai 2008 de 16 à 18 heures, l'une portant sur le développement durable en Afrique, dans la salle de conférence 4, et l'autre sur les liaisons entres les questions thématiques, dans la salle de conférence 2. Les délégations sont invitées à communiquer, par écrit, à la Secrétaire de la Commission la table ronde à laquelle elles souhaitent participer. Pour faciliter les débats interactifs, il n'y aura pas de liste d'orateurs pour les tables rondes.

Il est rappelé aux délégations que la durée des déclarations durant le débat de haut niveau est limitée à *trois minutes*. Les délégations sont invitées à envoyer la version électronique de leurs déclarations au secrétariat de la Commission (courriel dsd@un.org) pour affichage sur le site Web du secrétariat consacré à la seizième session de la Commission.

Dans le cadre de la préparation de la session de la Commission, les délégations sont invitées à consulter la documentation et les autres informations générales disponibles à l'adresse suivante : <www.un.org/esa/sustdev/csd/review.htm>.

---

**Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population**

Consultations officieuses

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses comme indiqué ci-dessous. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

*Lundi 28 avril 2008* de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 5 : Participation du PNUD à l'appui budgétaire direct et aux fonds communs;

*Jeudi 1er mai 2008* de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle : Évaluation conjointe de la contribution du Groupe des Nations Unies pour le développement à la mise en œuvre de la Déclaration de Paris sur l'efficacité de l'aide au développement (première phase); et Évaluation du rôle du PNUD dans le pays contributeurs nets dans la région arabe; et

*Mardi 20 mai 2008* de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 1 : Évaluation du PNUD du Troisième Cadre de coopération mondiale (réunion d'information officieuse).

## Autres réunions à venir

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Groupe des 77 (sur le Comité de l'information)**

*Mercredi 23 avril 2008* de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 8.

**Groupe des 77 (sur l'administration publique et le développement)**

*Mercredi 23 avril 2008* de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 4.

---

**Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes (réunion mensuelle)**

*Jeudi 24 avril 2008* de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 5.

**Séminaire de l'UNITAR et du Bureau des affaires juridiques sur les formalités se rapportant aux traités déposés auprès du Secrétaire général et sur l'enregistrement des traités**

*Lundi 28 avril 2008* de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 9; et

*Mardi 29 avril 2008* de 10 à 13 heures et de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 7.

[Pour s'inscrire à ce séminaire, prière de visiter <www.unitarny.org>. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec M. David Koschel, UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-3021; courriel koschel@un.org).]

---

**Cour pénale internationale : Bureau de l'Assemblée des États parties**

*Mardi 29 avril 2008* de 9 heures à 9 h 30 dans la salle de conférence 5.

---

**Programme des Nations Unies pour le développement (processus de consultation avec les États Membres sur le *Rapport sur le développement humain*)**

*Mercredi 30 avril 2008* de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 8.

[Les délégations intéressées sont invitées.]

## Autres activités à venir

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Réunion sur le thème "Urbanisation durable à l'ère de l'information", en préparation du débat de haut niveau de la session de fond de Conseil économique et social (coorganisée par l'Alliance mondiale TIC et développement du Département des affaires économiques et sociales et le Programme des Nations Unies pour les établissements humains, en partenariat avec l'Institut américain d'architectes, chapitre de New York, et l'Association de planification régionale)**

*Mercredi 23 avril 2008* de 9 h 30 à 13 heures et de 14 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

[Tous sont invités. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec Mme Roxana Zyman, Alliance mondiale TIC et développement (tél. 1 (917) 367-2895); ou M. Ajit Yogasundram, Bureau de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination, DAES (tél. 1 (212) 963-5737; courriel yogasundram@un.org).]

**Dix-septième Conférence internationale sur la santé et l'environnement : Partenaires mondiaux pour des solutions globales (sur le thème "Les plus récents développements relatifs à Tchernobyl et l'action de la jeunesse") (organisée par le Transfert mondial de l'information et parrainée par la Mission permanente de l'Ukraine, avec le soutien des Missions permanentes de la Bulgarie, de la Géorgie, des Philippines et de la Thaïlande, en coopération avec la Section des ONG du DAES, le PNUD, l'OMS, le Service de liaison avec les organisations non gouvernementales et le Forum des parties prenantes)**

*Mercredi 23 et jeudi 24 avril 2008* de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

[Tous sont invités. Pour tout complément d'information, prière de visiter le site <www.worldinfo.org>.]

---

**Réunion d'information avec la Directrice exécutive adjointe du Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE), sur les résultats de la dixième session extraordinaire du Conseil d'administration du PNUE et du Forum ministériel mondial pour l'environnement, et sur la stratégie à moyen terme du PNUE pour la période 2010-2013**

*Mercredi 23 avril 2008* de 11 à 13 heures dans la salle de conférence 5.

[Les membres des Missions permanentes sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec M. Jim Sniffen, PNUE (courriel info@nyo.unep.org).]

---

**Réunion de consultation du Mécanisme de coordination de l'action des Nations Unies concernant les armes légères (CASA), à l'intention des États Membres, sur le thème "Développement de normes internationales de contrôle des armes légères"**

*Mercredi 23 avril 2008* de 13 h 15 à 14 h 15 dans la salle de conférence 9.

[La réunion est réservée aux membres des Missions permanentes. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec M. Tak Mashiko, Bureau des affaires de désarmement (tél. 1 (212) 963-2390; courriel mashiko@un.org).]

---

**Forum sur le thème "Respirer *ou* mourir ou respirer *et* mourir! La pollution atmosphérique : la menace mondiale ignorée" (organisé par le Bureau de New York de l'Université des Nations Unies (UNU-ONY))**

*Mercredi 23 avril 2008* de 15 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 7.

[Pour de plus amples renseignements et pour s'inscrire, prière de visiter l'adresse <www.ony.unu.edu>; ou de prendre contact avec M. Ken Stretch, UNU-ONY (tél. 1 (212) 963-6387; courriel ken@ony.unu.edu).]

---

**Manifestations spéciales pour marquer le vingt-deuxième anniversaire de la catastrophe de Tchernobyl**

**Bazar de charité annuel pour Tchernobyl (organisé par la Mission permanente de l'Ukraine)**

*Jeudi 24 avril 2007* de 11 à 15 heures dans le hall sud du Bâtiment du Secrétariat.

[Tous sont invités.]

**Réunion prolongée de l'Équipe spéciale interinstitutions des Nations Unies pour Tchernobyl (organisée par le Programme des Nations Unies pour le développement, avec la participation des Missions permanentes du Bélarus, de la Fédération de Russie et de l'Ukraine)**

*Vendredi 25 avril 2008* de 9 à 11 heures dans la salle de conférence Hank Shannon (21e étage du bâtiment DC1).

[La participation à la réunion se fait uniquement sur invitation. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Nazik Abdiyeva, PNUD (tél. 1 (212) 906-6529; courriel nazik.abdiyeva@undp.org).]

**Projection du documentaire intitulé "La jungle de Tchernobyl : Vingt ans sans présence humaine..." (organisée par le Programme des Nations Unies pour le développement, avec la participation des Missions permanentes du Bélarus, de la Fédération de Russie et de l'Ukraine)**

*Vendredi 25 avril 2008* de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Nazik Abdiyeva, PNUD (tél. 1 (212) 906-6529; courriel nazik.abdiyeva@undp.org).]

---

**Table ronde sur le thème "Renforcement des capacités en matière d'environnement" (organisée par le PNUE, le PNUD et l'Institut international pour le développement durable (faisant partie du processus officieux relatif au renforcement de la gouvernance environnementale))**

*Jeudi 24 avril 2008* de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 7.

[Tous sont invités. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec Mme Natalie Ulrich, Mission permanente de la Suisse (tél. 1 (917) 289-9874; télécopie 1 (212) 286-1555; courriel natalie.ulrich@eda.admin.ch).]

---

**Réunion d'information interactive avec le Directeur général pour la coopération technique de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) sur les activités de l'Organisation liées à l'énergie**

*Vendredi 25 avril 2008* de 10 heures à midi dans la salle de conférence C.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec le Bureau de New York de l'ONUDI (tél. 1 (212) 963-6885; courriel cloughg@un.org).]

---

**Table ronde interactive sur le thème "De l'échec patent à l'action collective : Assumer la responsabilité de protéger" (organisée par le Haut-Commissariat aux droits de l'homme, le Département de l'information, le Comité des ONG sur les droits de l'homme et les Missions permanentes du Canada et du Rwanda)**

*Lundi 28 avril 2008* de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 4.

[Tous sont invités. La table ronde sera diffusée sur le Web à l'adresse suivante : <www.un.org/webcast>. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec le Bureau de New York du Haut-Commissariat aux droits de l'homme (tél. 1 (212) 963-5931).]

**Séminaire sur le thème "Changements climatiques, dégradation de l'environnement et migrations" (série UNITAR/FNUAP/OIM/MacArthur sur les migrations et le développement)**

*Vendredi 9 mai 2008* de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence C.

[Tous sont invités. Pour s'inscrire, prière de visiter le site Web <www.unitarny.org/en/ccmigration.html>. Pour tour renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec Mme Sarah Rosengaertner (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9684; courriel rosengaertner@un.org).]

---

**Amis de la sécurité humaine (quatrième réunion) (organisée par les Missions permanentes du Japon et du Mexique, en coopération avec le Groupe sécurité humaine du Bureau de la coordination des affaires humanitaires)**

*Jeudi 15 mai 2008* de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 1.

[Tous sont invités. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Agnes Mallari, Mission permanente du Japon (tél. 1 (212) 521-1571; courriel agnes@un-japan.org).]

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Tribunal administratif des Nations Unies**

Le Tribunal administratif des Nations Unies se réunira *quotidiennement* jusqu'au vendredi 2 mai 2008 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans l'immeuble Alcoa, 6e étage. Les séances sont privées.

---

**Programme de bourses de perfectionnement en droit international des Nations Unies (2008)**

Des sièges additionnels sont disponibles pour les participants financièrement autonomes qui souhaitent assister au Programme de bourses de perfectionnement en droit international des Nations Unies, devant se tenir au Palais de la Paix à la Haye (Pays-Bas) du 7 juillet au 15 août 2008. Le Programme de bourses de perfectionnement se déroulera en anglais. On peut se procurer les formulaires de candidature en personne, auprès de Mme Isabel Hubert, Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), Palais des Nations, 1211 Genève 10 (tél. 011-41-22-917-8526; télécopie 011-41-22-917-8047; courriel isabel.hubert@unitar.org); ou les télécharger depuis l'adresse suivante : <www.unitar.org/diplomacy/fell_applicationforms.htm>. La date limite pour la soumission de candidatures pour les participants financièrement autonomes a été reportée jusqu'au *vendredi 25 avril 2008.*

On peut se procurer de plus amples renseignements sur le site Web de l'UNITAR à l'adresse suivante : <www.unitar.org/diplomacy/fell_internationallaw_E2.htm>.

**Conseil de sécurité**

**Site Web de la présidence**

Le site Web de la présidence du Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse <www.un.org/french/docs/sc/presidency/>.

**Renseignements enregistrés**

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité (<www.un.org/french/docs/cs/>).

**Déclarations préparées à l'avance**

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de documentation pour les médias (salle S-394).

**Éditions antérieures du *Journal des Nations Unies***

On peut consulter des éditions antérieures du *Journal des Nations Unies*, en anglais et en français, aux adresses suivantes : <www.un.org/ga/search/journal.asp> et <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

# Aperçu des séances officielles

**Lundi 21 avril 2008**

## Conseil de sécurité

5870e séance (privée) *Rencontre entre le Conseil de sécurité et les pays qui fournissent des contingents, organisée conformément aux sections A et B de l'annexe II de la résolution 1353 (2001)*

Le Conseil de sécurité se réunit à huis clos. À l'issue de la séance, le communiqué ci-après est émis par les soins du Secrétaire général, en vertu de l'article 55 du Règlement intérieur provisoire du Conseil :

"Le 21 avril 2008, en application des dispositions des sections A et B de l'annexe II de sa résolution 1353 (2001), le Conseil de sécurité a tenu sa 5870e séance, à huis clos, avec les représentants des pays qui fournissent des contingents à la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental.

"Le Conseil et les pays fournisseurs de contingents ont entendu un exposé présenté, conformément à l'article 39 du Règlement intérieur provisoire du Conseil, par M. Julian Harston, Représentant spécial du Secrétaire général pour le Sahara occidental et Chef de la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental.

Les membres du Conseil, M. Harston et les représentants des pays fournisseurs de contingents ont eu un échange de vues."

5871e séance (privée) *Résolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) et 1244 (1999) du Conseil de sécurité*

*Rapport du Secrétaire général sur la Mission d'administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo (S/2008/211)*

Le Conseil de sécurité se réunit à huis clos. À l'issue de la séance, le communiqué ci-après est émis par les soins du Secrétaire général, conformément à l'article 55 du Règlement intérieur provisoire du Conseil :

"À sa 5871e séance, tenue à huis clos le 21 avril 2008, le Conseil de sécurité a examiné la question intitulée 'Résolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) et 1244 (1999) du Conseil de sécurité'.

"Avec l'assentiment du Conseil et agissant conformément à l'article 37 de son Règlement intérieur provisoire et aux dispositions pertinentes de la Charte, le Président a invité S.E. M. Boris Tadić, Président de la République de Serbie, et les représentants des pays suivants : Albanie, Autriche, Allemagne, Azerbaïdjan, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Chypre, Cuba, Danemark, Espagne, Estonie, ex-République yougoslave de Macédoine, Finlande, Grèce, Hongrie, Inde, Irlande, Islande, Japon, Lettonie, Liechtenstein, Maroc, Mexique, Monténégro, Nouvelle-Zélande, Ouzbékistan, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République de Corée, République tchèque, Roumanie, Saint-Marin, Singapour, Slovénie, Suède, Suisse, Turquie et Ukraine, à participer, sans droit de vote, à l'examen de la question.

"Comme convenu lors de consultations préalables et avec l'assentiment du Conseil, le Président a invité M. Joachim Rücker, Représentant spécial du Secrétaire général et Chef de la Mission d'administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo, en vertu de l'article 39 du Règlement intérieur provisoire, à participer à l'examen de la question.

"Comme convenu lors de consultations préalables et avec l'assentiment du Conseil, le Président a également invité M. Hashim Thaci, en vertu de l'article 39 du Règlement intérieur provisoire, à participer à l'examen de la question.

"Les membres du Conseil, M. Joachim Rücker, S.E. M. Boris Tadić, Président de la République de Serbie, et M. Hashim Thaci ont eu un échange de vues."

## Conseil économique et social

**Instance permanente sur les questions autochtones**
Septième session

1re séance

*Ouverture de la session*

Le Sous-Secrétaire général au développement économique ouvre la session.

Un membre du Conseil traditionnel des chefs de la Nation Onondonga, Chef Tracy L. Shenandoah, prononce une allocution de bienvenue.

*Élection du Président* . . . . . [1]

Mme Tonya Gonnella Frichner fait une déclaration.

Par acclamation, Mme Victoria Tauli-Corpuz est élue Présidente.

*Déclarations liminaires*

Un message vidéo du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies est projeté.

Le Président de la République de Bolivie, S.E. M. Evo Morales Ayma, fait une déclaration.

Le Président du Conseil économique et social, S.E. M. Léo Mérorès (Haïti), prend la parole.

Le Sous-Secrétaire général au développement économique fait une déclaration, au nom du Secrétaire général adjoint du Département des affaires économiques et sociales.

M. B. Yates, Vice-Secrétaire du Département de la famille, du logement, des services communautaires et des affaires aborigènes de l'Australie, fait une déclaration.

Mme Gunilla Olsson, Directrice exécutive du plan d'action du FIDA, fait une déclaration.

La Présidente de l'Instance fait une déclaration.

*Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux* . . . . . [2]

L'Instance adopte son ordre du jour provisoire, tel qu'il figure dans le document E/C.19/2008/1.

*Élection des autres membres du Bureau* . . . . . [1]

Par acclamation, l'Instance élit M. Carlos Mamani Condori, Mme Tonya Gonnella Frichner, Mme Liliane Muzangi Mbela et M. Pavel Sulyandziga Vice-Présidents, et M. Michael Dodson Rapporteur.

2e séance

*Organisation des travaux*

La Présidente prend la parole.

*Thème spécial : "Changements climatiques, diversité bioculturelle et moyens d'existence : le rôle de gardien des peuples autochtones et les nouveaux défis à relever"*
[3]

Des déclarations sont faites par la Présidente et le Rapporteur de l'Instance, pour présenter le rapport intitulé "Impact des mesures d'atténuation des changements climatiques sur les peuples autochtones et sur leurs territoires et leurs terres" (E/C.19/2008/10).

*Dialogue avec les institutions*

Des déclarations sont faites par les représentants des organismes et institutions spécialisées de l'Organisation des Nations Unies et d'autres organisations internationales suivantes : Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique; Union mondiale pour la conservation de la nature et de ses ressources; Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD); Union internationale des télécommunications (UIT); Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP); Organisation internationale du Travail (OIT); Fonds des Nations Unis pour l'enfance (UNICEF); Stratégie internationale de prévention des catastrophes de l'ONU (SIPC); Programme des Nations Unies pour les établissements humains (ONU-Habitat); Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE); Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR); Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO); Université des Nations Unies (UNU); Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO); Banque mondiale; et Organisation internationale pour les migrations (OIM).

Des déclarations sont faites par les membres de l'Instance ci-après : Mme Elisa Canqui Mollo, Mme Lillian Muzangi Mbela, Mme Margaret Lokawua et M. Pavel Sulyandziga.

## Signatures, Ratifications, etc.

**[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]**

*Convention internationale pour la répression des actes de terrorisme nucléaire. New York, 13 avril 2005*

*Ratification :* Moldova (18 avril 2008[1])

*Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants. Stockholm, 22 mai 2001*

*Ratification :* Pakistan (17 avril 2008[1])

[1]Date de réception des documents pertinents.

**Ouverture à la signature**

**Protocole additionnel à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) concernant la lettre de voiture électronique. Genève, 20 février 2008**

**Genève (27 mai 2008)**

Le Protocole susmentionné a été adopté le 20 février 2008 au cours de la soixante-dixième session du Comité des transports intérieurs de la Commission économique pour l'Europe. Conformément à l'article 7, ce Protocole sera ouvert à la signature des États qui sont signataires de la Convention ou y sont parties et qui sont soit membres de la Commission économique pour l'Europe, soit admis à cette Commission à titre consultatif, du 27 mai 2008 au 30 mai 2008 à Genève et, après cette date, au siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, jusqu'au 30 juin 2009.

Des copies certifiées conformes du Protocole, dont les textes anglais et français font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront diffusées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, émis et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer le Protocole de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, ainsi qu'un instrument type conférant des pleins pouvoirs, on peut se reporter au *Manuel des traités* sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse ci-après : <http://untreaty.un.org>.

---

**Cérémonie des traités**

**Traités multilatéraux : Pour une participation universelle**

**La cérémonie des traités de 2008 : Vers une participation et une mise en œuvre universelles — Dignité et justice pour nous tous**

**Siège de l'Organisation des Nations Unies**
**(23-25 et 29-30 septembre 2008)**

Nous tenons à rappeler le succès remporté par les cérémonies des traités organisées chaque année au Siège de l'Organisation des Nations Unies depuis le Sommet du Millénaire en septembre 2000. Cette année, la Cérémonie des traités aura lieu du 23 au 25 et les 29 et 30 septembre 2008 et coïncidera avec le débat général de la soixante-

La Cérémonie, intitulée "Cérémonie des traités de 2008 : Vers une participation et une mise en œuvre universelles — Dignité et justice pour nous tous", donnera aux États une occasion concrète de démontrer leur attachement indéfectible au rôle central de la primauté du droit dans les relations internationales. La Cérémonie de cette année mettra l'accent sur les traités associés au soixantième anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme, à l'Année internationale de la planète Terre, à l'Année internationale de l'assainissement et à l'Année polaire internationale, ainsi que les traités relatifs au transport et transit concernant les pays en développement sans littoral et de transit.

La liste des traités retenus cette année a été transmise par la Notification dépositaire C.N.158.2008, datée du 7 mars 2008. Conformément à l'usage, il sera possible, durant la Cérémonie des traités, de signer ou de ratifier tout traité déposé auprès du Secrétaire général, ou d'y adhérer. Les dispositions nécessaires, notamment en ce qui concerne la couverture par les médias, seront prises pour assurer toute la solennité voulue à l'accomplissement de ces formalités.

Les délégations qui ont l'intention de signer ou de déposer des instruments relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général sont priées d'en informer leur Gouvernement afin de compléter les procédures nationales voulues.

Conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, émis et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié. De même, les instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion doivent être émis et signés par les mêmes autorités.

De plus amples informations sur la Cérémonie des traités de 2008 sont disponibles sur le site Web de la Collection des traités des Nations Unies (<http://untreaty.un.org>) et à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques (Mme Sherry Holbrook (tél. 1 (212) 963-5047)). S'agissant des informations concernant les consignes liées aux pleins pouvoirs et au dépôt des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion (comprenant des modèles d'instruments), on peut se reporter au *Manuel des traités*, également disponible sur le site Web de la Collection des Traités des Nations Unies.

## Informations générales

### Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'*avril* 2008 ont été communiqués au Secrétariat :

*États d'Afrique :*
République démocratique du Congo

*États d'Asie :*
Oman
S.E. M. Fuad Al-Hinai

*États d'Europe orientale :*
Ukraine
S.E. M. Yuriy Sergeyev

*États d'Amérique latine et des Caraïbes :*
Antigua-et-Barbuda
S.E. M. John W. Ashe

*États d'Europe occidentale et autres États :*
Canada
S.E. M. John McNee

## Liste [illegible] publiés au Siège

*À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le lundi 21 avril 2008.*

| *Cote* | *Titre principal* |
|---|---|
| **Assemblée générale** | **Documents** |
| | **Soixante-deuxième session** |
| A/62/802 | Point 16 — Conflits prolongés dans la région du groupe GUAM et leurs incidences sur la paix, la sécurité et le développement — Lettre datée du 15 avril 2008, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la Géorgie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| | **Comité spécial des opérations de maintien de la paix** |
| A/AC.121/2008/INF/2/Rev.1/Add.1 | Liste des participants [anglais (seulement)] |
| A/AC.121/2008/INF/3 | Documents pour la session de 2008 — Note du Secrétariat [anglais (seulement)] |
| | **Comité spécial de l'administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies** **Première session** |
| A/AC.275/2008/L.1 | Projet de rapport [A A C E F R] |

| Conseil de sécurité | Documents |
|---|---|
| S/2008/254 | Lettre datée du 15 avril 2008, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Érythrée auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| S/2008/255 | Lettre datée du 14 avril, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Soudan auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |

**Convention des Nations Unies sur le droit de la mer**

| | Documents |
|---|---|
| | **Réunion des États parties**<br>**Dix-huitième réunion** |
| SPLOS/175 | Rapport sur les questions budgétaires pour les exercices 2005-2006 et 2007-2008 — Document présenté par le Greffier [A A C E F R] |

**Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes**

| | Documents officiels |
|---|---|
| | **Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes**<br>**Quarantième session** |
| CEDAW/C/SR.826 | Séance tenue le 25 janvier 2008, 10 heures [A A C E F R] |
| CEDAW/C/SR.827 | Séance tenue le 25 janvier 2008, 15 heures [A A C E F R] |
| CEDAW/C/SR.828 | Séance tenue le 28 janvier 2008, 10 heures [A A C E F R] |

**Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population**

| | Documents |
|---|---|
| | **Session annuelle de 2008** |
| DP/2008/20 | Point 6 de l'ordre du jour provisoire — Activités d'audit et de contrôle internes — Rapport sur les services d'audit interne et d'investigation [A A C E F R] |

**Communications à la rédaction**

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org (cc : deschenes@un.org); télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

*Heure d'ouverture : 15 heures*

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et